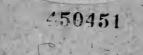
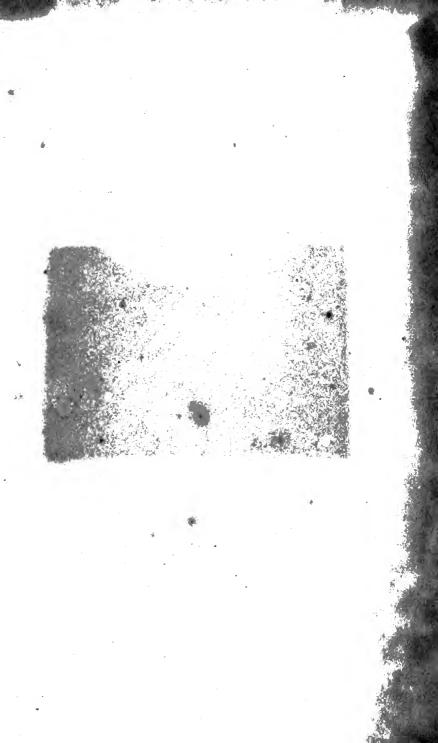


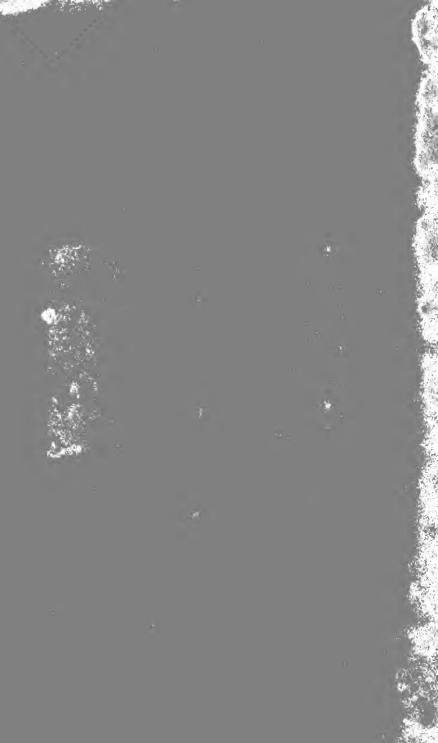
\$B 406 531



UNIVERSITY OF CALIFORNIA LIBRARY









http://www.archive.org/details/morehtalmidimsch00lyonrich

197 Tryonhaming consing some servers sity of

196. Milan Spanishio is to he reposted to a

# OF THE ACCESSES

iso. There are in all about thirty are how but I shall take notice of maly sieve illured thirties serve a direct the cost into sent the appearance. Sect. are made to sent the cost in the cost in the cost of the

Slegic ends a action the must as a section of the s

# THE FEB CLIFFER OF SELECT TEMP WITH

TO A VERY TO THE WAY OF THE SELECTION OF

The use of the chicagoscula is alliady to differ in alliady to differ in the chicago of the vegice of the chart the Boltz in public section in the English Section in the chicago of the content of the chicago of the c

2004 fillul, Athuald always, Satepholytion somethic s change (\*) (\*) (\*) into (\*) or (\*) did (\*) ly slessom times changed litto 197. Two infinitives coming together, signify the continuance of both.

198. When a particle is to be repeated, one is often omitted.

### OF THE ACCENTS.

199. There are in all about thirty accents, but I shall take notice of only these three, which serve to divide the text into sentences, imperfect, or entire.

Silluk ends a period; the mark of it is two large points (:) after the last word of an entire sentence, and a small perpendicular stroke under the last syllable; as: 

| Example | Property | Propert

Athnahh answers to the English colon, the

mark of it is (\*) placed under the word.

Sakeph-katon is of the same use as the comma in English, the mark of it is two points placed over the word: they may be all seen in this verse:

וְשִׁנֵּנְתָּם לְבָנֶיה וְדִבּּרְתָּ בֶּם בְּשִׁבְּתְּה בְּבֵיתָה וּבְלֶכְתְּה בַּרֵבְה וּבְשַׁכִבָּה וּבִקּיִמֵה: Deut. vi. 7.

The use of the other accents is chiefly to direct the inflexions of the voices of those who

read or chant the Bible in public.

200. Silluk, Athnahh always, Sakeph-katon sometimes, change (-) (\*) (i) into (7) or (-) and (i) is also sometimes changed into 5.

### FINIS.

with each other; as קשׁת גבּוֹרִים חַתִּים the bow of the mighty men are broken.

189. A verb agrees with the nominative case

in gender, number and person. Except

190. Sometimes a masculine verb is joined to a feminine noun, to show excellency and dignity; as וְהַיָּה הַנְּעֵרָה Gen. xxiv. 14.

And sometimes a feminine verb is joined to a masculine noun, to express something base and mean; as עַשִּיתָן תּוֹעֶבָה Ezek. xxxiii. 26.

191. A plural verb to a singular nominative case, or a singular verb to a plural nominative case, signifies distributively; as נְּמַלְצוֹ אִמְרָהָ sweet are thy word: Ps. cxix. 103. i. e. all thy words: their eyes swelleth, i. e. every eye.

192. When two substantives, one of which is in regimen, come before a verb, it shall sometimes agree with the substantive in regimen, in gender and number, when, in sense, it belongs to the other; as קול דְּמֵי אָחִידְּ צוֹעֲקִים אֵלֵי the voice of thy brother's bloods cry unto me; Gen. iv. 10.

193. As for figures of speech, in Hebrew, ellipsis is very frequent: particularly of the particles, or of the verbs substantive, שֵׁי and הַּיָה am, is, was, &c. Pleonasmus is also sometimes used.

194. The infinitive, and participle, are often to be rendered in person, and tense, as the foregoing verb. See Gen. iv. 6.

195. An infinitive before a verb, signifies the certainty of the verb; as אַבל תּאבל thou mayest

freely eat.

196. An infinitive after a verb, signifies the continuance of the verb; as שַּפּוּט and he will always be a judge.

181. Except. 1st, a plural noun of dominion may be joined to a singular adjective; as I will deliver Egypt into the hand אַדוֹנְים קשׁה of a cruel lords, i. e. lord, Is. xix. 4.

182. A collective noun singular may have a plural adjective; as עם ההולכים a people walking.

Is. ix. 1.

183. In nouns of number from 1 to 10 inclusive, the adjective, though singular, takes a plural substantive : as חָמָשׁ שַׁנִים five years : אָלָף a thousand. follows this rule: all the other numeral adjectives, though plural, take a singular substantive; as חָבִשִּים שָׁנָה fifty years.

184. In numbers from 3 to 10 inclusive, a masculine noun takes a feminine numeral, and a feminine noun takes a masculine numeral; as שלוש בנים three sons, שלוש three daughters.

From 3 to 9 inclusive, a plural termination makes it ten times; as שׁלוֹשׁים three, שׁלוֹשׁים thirty.

A plural termination added to the word

ten, makes it double; as עשרים twenty.

185. Nouns which are dual by nature, are feminine.

186. A singular adjective joined to a plural substantive, often signifies distributively; as ישׁר קישָבַּטִיף right sing. (are) thy judgments, i. e. every one of them, rectum judicia tua.

187. When an adjective is joined to two substantives of different genders, it usually agrees with the masculine substantive; as אַבְרָהָם וִשְׂרָה וקנים Abraham and Sarah were old.

188. Sometimes when two substantives are in regimen, the adjective which in sense belongs to one of them, shall in number and gender agree

Except מַתַּח to give, מַתַּח a gift, whose first and

third radicals are ו namely בְתַוֹן.

176. If all the letters of a word are servile, the root must consist of servile letters, or must be an undeclined part of speech, simple or com-

pound.

177. Sometimes a noun is put as the root in the Lexicon, and the verb is derived from it: and sometimes an undeclined part of speech is the root, and accordingly put in the Lexicon, there being no verb from whence it can be derived. An undeclined part of speech may be simple, as א מוֹם also, or compounded with another; as א מוֹם within: or prefixed to an inseparable pronoun, as b and b often are; as א יוֹם in them, יֹן to me: and b which takes in after it; as א מוֹם as, אוֹם as thou.

### OF SYNTAX.

178. When two nouns are put in apposition, i. e. to signify the same thing, they are regularly of the same number; as עַבְרִי משָׁה my servant Moses.

179. Except nouns signifying dominion, and particularly the names of God, which, though plural, may be joined with a noun singular; as the man, the lords, i. e. the lord of the land, Gen. xlii. 30.

180. The adjectives agree with the substantive in gender and number; as אָן חַכָּם a wise son:

חַפָּיִ חְשָּׁאִ a fair woman.

but in regimen or with a final addition, the pre-fixed vowel (י) is changed into (:), as מְנָבֶּים shields.

172. If we read Hebrew with a translation, as a beginner ought to do, it is easy, by knowing the rules of grammar, to find the root of a word:\* for the sense shows what part of speech the word is, and in what circumstances; whether simple or with affixes or prefixes: if a verb, what conjugation, mood, tense, person, gender, number: if a noun, of what number, and whether absolute or in construction: and from the several forms of nouns it may be known whether it be heemantive or radical, perfect or defective: I shall therefore only give these Rules to find the root of a word.

173. Cast away all the servile letters, if only three letters remain, you have the root; as יְפַקוֹּדְיּ he shall visit, קְּקְדְּףְ they shall visit thee, בַּפְקְדָם and in visiting them.

174. If after the serviles are cast away, there remain four letters, it is a root of four letters;

as אולמונדה, of these there are but few.

175. If after the serviles are cast away, there remain only two letters, or only one, the root is a defective verb; all the kinds of which have been already described. As for them that have but one radical remaining; this is the second radical, and its third radical is in. As for the first radical, if i or i is before the remaining single radical, then the first radical is in otherwise the first is in.

<sup>\*</sup> Quicunque bonus fuerit grammaticus, is regulis his aut similibus opus non habebit. Buxtorf. in fine regularum de themate investigando.

knew, מוֹב good; הֹק a law, from הַקָּק, and הַצוֹת, and

middle, from הָצָה.

166. Heemantive nouns, are such as have one or more of the letters האמנתי added to them, Rule 149. they all imitate the form of the conjugation from whence they are derived; of which, when the letters אית are prefixed, it imitates the future.

are prefixed before a word whose two first radicals are not liable to be cast away, or changed, then the prefix will have a short vowel, as מַּמְה judgment, מַשְּׁבָּם a

gathering.

168. When the letters האמנתי are prefixed before a word that has ' for the first radical, then they have ' as מוֹשֶב a seat, from נוֹרָא : יָשֵׁר instruction, from יָמַר sometimes ', as מִישַב best, from יָמַב best, from יָמַב.

169. If is the first radical, or those mentioned Rule 113. then the prefix has a short vowel and puts a dagesh in the next radical, as מַשְּׁע a plant,

from נטע Rule 114.

170. When the letters האמנתי are prefixed before a word that has a vowel, or a vowel, for the second radical, Rule 92. then they have commonly (-) and in regimen or with a final addition, the (-) is changed into (-) as מְּאוֹרוֹת, lights, from מֶרוֹץ A few have (-) as מָרוֹץ running, from מָרוֹץ.

are prefixed before a word whose second and third radical is the same, then the prefixed vowel is generally (י), as מָנֵן a shield, from גָּנון; Seldom (·) or ז as מַשֶּׁים a steward, from שָּׁיִם, and מַשְּׁים pure, from מַשֶּׁים מַּבּוֹן מִיבָּן.

159. Some radical nouns are defective and cast

away one radical.

160. The first radical is cast away, when it is a ' as אַיָּע counsel, from אָיָע he counselled, one noun שַּאָר from נְשָׁא has the first radical ב cast away.

161. The second radical is cast away, when it is a ' as מו strength, from בר as מו a stranger, from בר to sojourn: in these, the two radicals remaining have a long vowel; except with a final addition (י) or (") may be changed into (!), Rule 44.

על a heap, from בל or the second radical is doubled, as גל a heap, from בל or the second radical of these five nouns; as אמר מוספר, from אַהָּה : אַנָּה מוספר, from הַּטָּה מוספר מוספר מוספר שׁתָּה הַּטָּה הוסף שׁתָּים מוספר מו

162. The third radical is cast away, when it is ה, as אַבְ a father, from אָבָי this ה is often changed into ' as אֲבִי father, or into ' as אָבִי meek,

from עלה.

163. Those that are irregular in the second or third radical, after being contracted into two radicals, double sometimes both radicals, as from גלנגל.

164. The participle nouns, are such as אָרָה darkness, בּי, a wanderer, from נוד ; as for the participle nouns of the other conjugations, they may be called heemantive nouns; as בְּשִׂבָּיל, &c.

165. Infinitive nouns, are such as גְּדוֹל great, אַ בְּחוֹל shabbath, דְצֵת or דָצָת knowledge, from יָבָר he

154. Heemantive is always a vowel, i or i, and never begins or ends a word: it is most usually put in the last syllable; as מַלְכוּף a kingdom: in feminine nouns ending in , it is commonly put before the last radical; as greatness.

155. ין and או is often added at the end of a word; as יְבְרוֹן a memorial, מַלְכוּה a kingdom, but they are usually added to words whose third radical is ה as יְבוֹין wrath, from הרה to burn with anger, and יְבְּהוֹין likeness, from הָבְה he was like.

# Of finding out the Root.

156. In Hebrew Lexicons the words are not usually placed in alphabetical order, but the root first, and then the words derived from it: the root is regularly the third person masc. sing. of the preter kal, as בַּבָּי, except in verbs quiescent in the second radical, the root of these is the infinitive, in one of these forms, סין סין סין סין סין, see Rule 92. Before we proceed any further about finding the root, something more must be premised about nouns.

157. There are four forms of nouns: the radical noun, the participle noun, the infinitive

noun, and the heemantive noun.

158. The radical nouns, are such as contain only the three radical letters of the root, from whence they are derived; these may be derived from kal, piel, or pual, as אָלָם a male, חַבֵּל a male, אַלָּם a porch.

(:), except 1. before a monosyllable, 2. when the following syllable is accented; in both which cases, they are prefixed with (·), except 3. before another (·) then they take (·); but before ' they take (·), and (·) under ' is omitted, as just before '.

147. These three כלב prefixed to a word with emphatic ה usually cause ה to be omitted, and take the vowel which ה should have; as יו the heaven, for יי the same Rule often holds with regard to ה the characteristic of the infinitives in niphal and hiphil. That the letters before an infinitive serve to express the Latin gerunds, has already been observed, No. 86: the manner of prefixing them, in that case, is the same as has been just now taught.

148. These three בלם are often prefixed to nouns to make them adverbs; and to adverbs

to make them more adverbially.

149. These letters האמנתיו heemantiu are often added to the root, to form a verbal noun: such

nouns are called heemantive nouns.

אהת שות שות אות אות שות שות שות שות שות may be placed in the beginning of a word; as מַּכְּוָב a liar, תּלְמוּד learning; or in the end of a word, which is then always feminine; as מַטָּבָּוֹב justice, וּ מַטָּבָּוֹב a crown.

151. n is usually put at the beginning; seldom

at the end of a word.

152. commonly at the end; seldom at the

beginning.

153. 'is put in the beginning, or middle of a word; as אַרָּי oil, אַרִּיי mighty; and in the end, to form some adjectives, especially numeral or national adjectives; as יָבְיִּ strange, יַבִּי second, עַרְבִי an Arabian.

prefixed in the same manner as ה emphatic; as קבורה.

141. ה with (י) before it at the end of a noun of place, signifies motion towards it; as הָּנָגָה

towards Haran.

142. copulative, and, has also the signification of many other particles, according as the sense requires; it is sometimes adversative, but, notwithstanding, sometimes disjunctive, or; sometimes explicative, even, to wit, namely, so, seeing that; it is also sometimes redundant, and sometimes understood. It is regularly prefixed with (:), as לְּבֶּלֵּה and the way: before a labial, or a letter with (:) it is written as אַבָּא and they came, אַבָּא and great: but before it is altogether written as יִוֹרְהַרָּה sit is altogether written as יִוֹרְהַרָּה it is altogether written as אַבָּא and the earth; how conversive is prefixed, has been already explained, No. 83 and 84.

143. ב from יבן signifies similitude, so, so as, &c.

144. I from is sometimes only a mark of the dative or some other case, as has been already considered, No. 51; sometimes it is a preposition, to, of, in, upon, among, through, with, ac-

cording to, whilst, instead of, &c.

145. ב in, into, within, at, among, on, upon, by, or with, signifying the instrumental or material cause, or the manner of doing an action, over, under, to, unto, towards, against, according to, after, &c. prefixed to a noun substantive which follows an adjective, it denotes the superlative degree; as דּלְּבָּה בַּבְּשִׁם O thou fairest among women.

146. These three כלב are usually prefixed with

taken comparatively, and signifies more than, less than; sometimes negatively, as Rule 86; it is often redundant, and often understood, though not expressed; בו is prefixed with a (·) and puts a double dagesh in the following letter; as סעל of the house; if the following letter is a guttural, or הוועד , and so not capable of a dagesh, Rule 7th, then ב requires (·) as בְּשִׁרֹנֵי from the Lord, the word מֵּהְרָה is pointed in the same manner: and pronounced as מֵּהְרָה but when ב comes before any other word that begins with , then both (:) and dagesh is omitted as מִהְהַרָּה for בּיִהְהַרָּה.

137. Sometimes at the end of a noun makes

an adverb; as מים daily, from יוֹם a day. וּ a day.

138. w from אָשָׁ who, which, requires (י) and puts a double dagesh in the following letter, if capable of a dagesh: it is rarely prefixed with

(-) or (:), but once with (-).

139. ה is emphatic, or vocative, or relative, who, or which, or only signifies as the Greek article, i, i, ti, which is sometimes not expressed in English: it is prefixed with (-) and puts a double dagesh in the following letter, as למבּיל that book: if the following letter be a guttural with (-) then ה requires (-) as אוֹל שלונים that book if a be followed by a guttural with any other vowel, or by ז it requires (-) as אוֹל דְּרִשָּׁעִים that man, הַרְשָּׁעִים the wicked.

140. ה interrogative, or a note of admiration takes (-) as שוה is it? but if a guttural with (') follows, it requires (') as האפס has it failed? if it be followed by a guttural with any other vowel, or by a letter with (:) it takes (-) but if it be followed by one of the letters בכל with (:) it is then

130. The affixes to participles, are the same as to nouns; but they usually signify the patient.

131. Adverbs and prepositions have usually the same affixes as nouns singular; as נְנְדֶּךְ be-

fore thee.

These seven, אַחָד מַּלָּר, אָשֶׁ to, בְּין, between, יַחַר to-gether, עַר until, עַר upon, בַּחַת under, require the same affixes as nouns plural do; as אַבְּרָיּף after him.

132. These three, אין not, הנה behold, עוֹר yet, in-

stead of the affix ז take אַינֶנוּ as אַינֶנוּ.

133. When the preposition no with, has an affix, (\*) is changed into (·) and n has a double

dagesh, as one with me.

134. Letters are divided into servile and radical: these eleven, אירן משה וכלב Ethan, Moshe, vecaleb, are called servile; the other eleven are radical. A radical letter always makes part of the root; the servile letters are not always servile, but may also make part of the root, and be radical: they are servile, only when they serve, as has been already seen, to show the gender, case, number, tense, person; or constitute the inseparable pronouns, Rule 53; or when, as shall now be shown, they serve to supply the places of adverbs, conjunctions, or prepositions; or to form nouns from the verb which is their root.

משה וכלב Moshe vecaleb, are often prefixed to a noun or verb, to supply the places of undeclinable parts of speech: what signification they have, and what vowels

they require, shall now be shown.

136. D from D signifies from, out of, in, among, by or near, of, i. e. part of, by means of, because of, against, after, before, Is. xliii. 13. it is often

| 「元字<br>「元字<br>「九字章 \ them   | 可说章<br>文说章<br>her                                     |            | וְלְקְדוּנְץ her                                    | לְיִדְפָּקִייִ her<br>יוּפְקּיִייִי them        | ۱۳۶۶) کې them د کې د کې کې د کې کې د کې کې کې د کې | אָפְקּנָהְיּ<br>הְיַבְּקְנָהְ<br>הְיַבְּקְנָהְ<br>הְיַבְּקְנָהְ   |         |
|---|---|------------|---|---|--|---|---------|
| mooty کَوْظِیْتِ السِّ  | إجرير<br>إجرارة<br>إجرارة<br>إجرارة                   |            | him פָּקְרוּהְנּ<br>מיים them                       | אַרְיוּלְפְּטִּי him<br>בּילְנְיִילְפָּטִי them | ליפְקוֹדם (them  | יִבְּקְרָלּ<br>אַבְקְרָלּלְּ<br>אַבְּקְרָלּלְּ<br>אַבְּקְרָלּלְּ  |         |
| اچارچ}<br>اچارچ}  | in thee   | Infinitive | ייסא יִבְּקְדוּבֶּן thee                            | ,<br>T  | اچازچاز you  | יפְלָרֵךְ: thee   | Fu      |
| سور { فِرَا ثِحَ<br>عَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَالِي الْعَا | न्।<br>न्। क्षा                                       | itive.     | קורפָּטָּי thee                                     |   | ارگزائی Aon  | ٦ (جَرَارَةِ: { thee  | Future. |
| sn delige   | ا الله عسى فرات الله الله الله الله الله الله الله ال |            | א יפֿלָדוּנּנּ<br>ש יפֿלָדוּנּנּי<br>ש יפֿלָדוּנָיי | אוי שפּילים me איליבולים me א                   | א יפּלְרֵנּנּ  | ן יפּלוני,<br>יפֿלוני,<br>הפלוני, שפ<br>הפלוני,                   | 100     |
|   | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                 |            | ייייי איני איני איני איני איני איני אינ             | יקקּפְּהָ thou F.                               | we נפקור   | י אַכְּקוֹרְ he shall visit she אוּבְּקּרוֹךְ she Tippy I thou M. |         |

| פְּלְרֵּנְלֵ<br>פְּלְרֵנְלֵ | פְּלְוֹילְ<br>פִּלְוֹילֶ |  |   | f.          | פְּצוֹנֵין<br>פְּצוֹנֵינֵלְ                                  | פְּלֵוֹשְּוּגְ<br>פְּלֵוִישְּנְּיֶל      | פַּלְרנּנֻ<br>פַּלְרנּנֻ      |
|-----------------------------|--------------------------|--|---|-------------|--|--|-------------------------------|
| her<br>them                 | her them                 | then   | her                                     |             | her  | her                                      | her                           |
| בְּלֵרוּם<br>בִּלְרוּתוּ    | פְּלְנִים<br>פְּלְנִים   | المائة ال | الم | il de       | בְּלֵוֹנוּם<br>בְּלֵוֹנוּם                                   | פֿמֹניעוּם<br>פֿמֹניעוּנוּ               | פְּלְרוּם<br>בְּלְרוּטֵנּ     |
| him                         | him<br>them              | them   | him                                     |             | him<br>them  | him                                      | him<br>them                   |
| -                           |                          |  |   |             | פְּׁלֵוֹרוּבֵּׁן<br>פְּלֵוֹרוּבֵּ                            | T  | <b>ਵੋਟੇ</b> । ਵੈਟੇ<br>ਵੋਟੇ!   |
|                             |                          | 18   |   | mper        | thee<br>you  |  | thee<br>you                   |
|                             |                          | ***  | 1                                       | Imperative. | פְּקוֹנוּךֶ א הְפִקְנוּךְּ<br>פְּקוֹנוּךָ שׁ ou פְּקוֹנוּךְּ | 1.                                       | לקדוקה thee<br>בקדוקה you     |
|                             |                          | -  |   | -           | thee<br>you  |  | you                           |
| ڂڒؙڶڐڐ<br>ڂڒڶڐڎ؋            | ۼٙڬڶ؞ڗٳ<br>ۼڬڶ؞ڎؙؙ؞      | <b>Edir</b> s  |   |             | ,  | בְּלֵוֹבְעּנְנְּנְּ<br>בְּלֵוֹבְעּנְנְיּ | בְּלֵרנְנְנְּ<br>בַּלְרנְנְיּ |
| me us                       | me<br>us                 | R  | me                                      |             |  | us me                                    | me<br>us                      |
| ~~~                         | ~~                       |  | <b>V</b>                                | /           |  |  | ~~~                           |
| שה פקרו<br>פקודנה } } שמי   | فظن                      |  | פַּקוֹד                                 |             | हेयां द  | פְּלֵוֹימֵּוּ<br>פְּלֵוֹימֶם             | 기가를 they                      |
| ye M.<br>ye F.              | thou F.                  |  | thou M                                  | 4           | we .   | ye M.                                    | they                          |

# Frample of Verbs with Affires

|   | • 1  | 49   |   | -0   |
|---|--|--|---|--|
| קיייוב her<br>פורייין her                               | 주기구후 her<br>ใ주기구후 her                                    | ការ៉ារាខ្លុំ her<br>វិហិរីខ្លុំ her                | 는 한 한 마er   | Fem.   |
| איה לבלוביל pim<br>אריהיוביל him<br>בילוביל pip         | him לְּכַוֹרְתּוֹי<br>הַקְוֹתְּבֶּן him בְּקוֹתְּהָ them | ארובל איש<br>פֿעניבל איש<br>אריבל איש<br>אריבל איש | יולף him<br>אקקף אim<br>בקקדן them                    | Masc.  |
| ahee خَالَانِهُ thee                                    |  | atlijs thee  | اگانگ thee جائگ thee                                  | rample of Veros  Præter.                       |
| عائنائغ thee<br>القائناتغ thee                          |  | الم فرات به dec                                    | المَّالِةِ you<br>الْجُورِيةِ thee<br>الْجُورِيةِ you | Example of Verbs with Affixes.  Præter.  Masc. |
| n edlúge<br>me dalúge                                   | בְּצוֹנִישְׁרֵנְּי<br>בְּצוֹנִישְׁרָנְּי                 | m edilit.  | sn édire<br>ja édire                                  | Com.   |
| יְשְׁיִחְיוֹבְאָ שׁ אֵקְרָהָי \$ אָ הְקֹרָבְּ thou — F. | 수 취기자들 thou — M.   | > नगृह्च she                                       | 기구후 he visited.                                       | 129.   |

termination, it is often changed into (י); as קּבְשִׁילּ subdue it, Gen. i. 28. for בְּבְשׁילָּ.

# 127. Affixes used to Verbs.

Note, ' is only used to the infinitive.

128. In the future is sometimes inserted be-

tween the verb and the affix; as יַעַבְרֵנְהַוּיּ.

The following example אפּקר shows how the several affixes are put to the several persons in the several moods and conjugations: when two or more words in the first column are in a bracket, it shows the affixes are put to them all in the same manner, as fut. kal, sing. אַפְּקְרוֹ he will visit him, אַפְּקְרוֹ I will visit him. The affixes only are here in hollow letters: in the 3d pers. f. sing. of the preter, א is in a hollow letter, because the affixes change א into א.

ול makes the infinitive יהו makes the infinitive יהו if an affix follows, the second ה has a double dagesh, and (-) is changed into (-) as התו

A general Rule for Verbs regular or irregular.

123. The formative dagesh cannot be placed in the gutturals א סר א Rule 7, but instead thereof, compensation is made, usually in the gutturals, always in א by the following changes of the preceding short vowel into a long one; viz. (י) or (י) is changed into (י), (-) into (י) and (י) into i as אַרָבָּא for אַרָבָּא lst p. s. fut. niphal, from אָרָבָּא he healed; יְבָרֵדְּ for יִבְּרֵדְּ 3d p. m. s. fut. piel; and יְבִּרַדְּ for יְבַרֵּדְ 3d p. m. s. fut. pual, from יְבוֹרְ he blessed.

124. Verbs have affixes as nouns. An affix to a verb signifies the patient, i. e. the person or thing acted upon; as יְּבְרֵּגִי he visited me, וְּבְרָנִי he remembered him or it. Sometimes a particle, as to, unto, upon, with, &c. is understood; as יְּבְרָּאָנִי hou hast given unto me, יְּבִּרְאָנִי it shall come upon him, יְּבִירְ it shall dwell with thee. After the infinitive, an affix may signify either agent or patient; as יְּבִּרְאוֹ when he cries, יִבּירָ to keep

him.

125. The addition of an affix to a verb changes the first vowel when it is (-) into (-) as אָקִימְךּ 3d p.

m. s. fut. hiphil, for יקים from קים.

126. The same affix is varied, as it is applied to different persons of the verb, as אַבְּרָבְּיּ he visited me, יבְּבְרָבְיּ they visited me, see the example. It is a general Rule, that when a verb has a personal termination, the first vowel or point of the affix is omitted; as בְּּבְרָבְיִּבְיּ. When ז is the personal

as double the second radical, are verbs which have the same letter for the second and third radicals; as the compassed about: they are usually contracted, in the light conjugations, in this manner.

I. By cutting off the middle radical, with the

vowel preceding it; as סַב for בַּבָּ.

II. The formatives האמנתי heemanti are prefixed with a long vowel, to compensate for the omission of the second radical; as אָּקבּוֹב for אֶּקבּוֹב as Rule 93.

III. Except that the future prefixes in kal and hiphil and huphal, have sometimes their regular vowel, and compensate by a dagesh in the first radical; as אָקוֹד 1st p. s. fut. kal, from קבר he bowed, ad p. s. fut. hiphil, from קבר and יַבַּר 3d p. s. fut. huphal, from בָּבַר.

IV. In all final additions, the third radical has

a dagesh; as פַּבָּה for קַּבְּה.

V. In the first and second persons preter, i is inserted before the personal terminations; as סבותי.

VI. is put before the feminine plural termi-

nation סָבֶּינָה as סָבֶּינָה 3d p. pl. f. imper. kal.

120: The dageshed conjugations usually omit their formative dagesh, and instead of it the first radical takes i for its yowel as סַבָּב for its yowel as.

121. Verbs which have יו סר ה for the third radical are defective therein, when the personal termination begins with one of these letters, יו סר ה; and compensation is made by a double dagesh in the termination letter; as נְתַּהִי for נְתַּהִי lst p. s. pret. kal from יְבִי he gave.

| מְסְהוֹנְבֵיה<br>מְסְהוֹנְבֶיה<br>מְסְהוֹנְבֶיה<br>מְסְהוֹנְבֵיה  | הַסְתּוֹּבֵב | נְּמְתוֹנֵבְ<br>הְמְתוֹנֵבְ<br>הְמְתוֹנְבְנְּ<br>הְמְתוֹנְבְנְּ<br>הְמְתוֹנְבְנְּ<br>הְמְתוֹנְבְנְ<br>הְמְתוֹנֵבְנְ<br>הְמְתוֹנֵבְנְ<br>הְמְתוֹנֵבְנְ  |
|---|--------------|--|
| מנסבות<br>מנסבות<br>מנסבת<br>מנסבת<br>מנסב                        | הופב         | לגַּסַר<br>הנִסַבּנְּ<br>הנִסַבּנְּ<br>הנִסַבּנְ<br>אַנְסַר<br>הנִסָבּנְ<br>הנִסַר<br>אַנְסַר  |
| מְּסִבּוֹּנֵל<br>מְסִבָּנֵם<br>מְסִבְּנֵם<br>מֵסֵב                | נְשָׁבֵּר    | ֓֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓   |
| מָסִּרְּרֵּוּ<br>מֵסִּרְּרֵּוּם<br>מֵסִּרְּרֵּוּם<br>מֵסִּרְּרֵּ  | מֹנֵנ        | נְּסְבָּר<br>הַסְבַּרְ<br>הַסְבַּרְ<br>הַסְבַּרְ<br>הַסְבָּרְ<br>הַסְבָּרְ<br>הַסְבָּרְ  |
| מְּסִבְּבֵּוּת<br>מְסִבְּבָּוּת<br>מְסִבְּבָּוּת<br>מְסִבְּבָּוּת | מֹבֶּב       | נְּסִבְּרֵ<br>הַסִּבְּרָ<br>הַסְבְּרָנְ<br>הַסְבְּרָנְ<br>הַסְבָּרָנְ<br>הַסְבָּרָנְ<br>הַסְבָּרָנְ  |
| נְּמַבְּרְ<br>נִמַבְּרְ<br>נְמַבְּרְ<br>נְמַבְּ                   | הַפוֹב       | رْمَد<br>نَّمَةً إِلَّا<br>نَمَةً إِلَّا<br>نَمَةً وَ<br>نَمَةً وَ<br>نَمَ عَلَا عَالَمُ الْمَاعِ وَ<br>نَمَةً وَ<br>نَمَةً وَ<br>نَمَ عَلَا عَالَمُ الْمَاعِ الْمَاعِلَّ الْمَاعِ الْم |
| Regular   | סוֹב         | למור<br>המפגיל<br>המפגיל<br>המפגיל<br>מפור<br>המפור<br>המפור<br>המפור<br>המפור   |
| M. S. H. S. P. P.   |              | she thou M. thou F. I they M. they F. ye M. ye F.  |
| Participle.   | ·fuI         | Future   |

| ַנְיֹפְתּוּבְּבְּנְּרֵ<br>עַפְתּוּבְּבנּ<br>עַפְתּוּבְּבנּ<br>עַפְתּוּבְּבִי | Libertite<br>Libertite<br>Libertite<br>Libertite<br>Libertite<br>Libertite<br>Libertite<br>Libertite<br>Libertite                                   | Hithpael. |
|--|---|-----------|
| pesu ton   | הוֹפַבְּה -<br>הוֹפַבְּה -<br>הוֹפַבּוֹתְי<br>הוֹפַבּוֹתְי<br>הוֹפַבּוֹתְי<br>הוֹפַבּוֹתְי<br>הוֹפַבּוֹתְי<br>הוֹפַבּוֹתְי<br>הוֹפַבּוֹתְי          | Huphal.   |
| ֓֝֝֜֝֝֓֜֝֝֓֜֝֝֓֓֓֓֜֝֓֓֓֓֓֜֝֜֜֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֜֜֜֜֜֜                                | בְּסִבּוֹנֵגְ<br>בְסִבּוֹנֵגְ<br>בְסִבּוֹנֵגְ<br>בְסִבּוֹנִגְ<br>בְסִבּוֹנִגְ<br>בְסִבּוֹנְגְ<br>בִּסֵבּוֹנְגְ                                      | Hiphil.   |
| pəsn 10u   | ֓֜֜֜֜֜֜֜֜֜֝֝֝֝֝֓֜֝֝֓֜֝֓֜֝֓֓֓֜֝֓֓֓֓֓֜֝֓֓֓֓֜֝֓֓֓֜֝֓֓֓֓֜֜֜֜֓֓֓֓֓֓  | Pual.     |
| סִינְילְּנֵ<br>סִינְילָ<br>סִינְילָ<br>סִינֵיר                               | ֜֝֝֜֜֜֜֜֜֜֜֝֜֝֜֝֜֝֜֝֜֝֜֝֜֝֜֝֜֜֝֓֜֝֓֜֝֜֝֜֜֜֜֝֓֜֝֜֝֓֜֝֓   | Piel.     |
| נוֹפּבְּיְנְּנֵׁר<br>נוֹפּבּי<br>נוֹפּבּי<br>נוֹפּר                          | נְׁמַבּוֹנְיֵּנְ<br>נְּמַבּוְיֵנְיְ<br>נְמַבּוְיִנְ<br>נְמַבּוְיִנְ<br>נְמַבּוְיִנְ<br>נְמַבּוְיִנְ<br>נְמַבּוְיִנְ<br>נְמַבּוְיִנְ<br>נְמַבּוְיִנְ | Niphal.   |
| סְבָּינְּוְת<br>סוְבּנִ<br>סוְבִּי   | סֿרּוְגֵּוּ<br>סֿרּוְגֵּוּ<br>סֿרּוְגֵיּ<br>סֿרּוְגַיּ<br>סֿרּוְגַיּ<br>סֿרּוְגַיּ  | Kal.      |
| thou M. thou F. ye M. ye F.  | he she thou M. thou F. I they M. ye M. ye F. we   | 118.      |
| Imperative.  | Præter,   | 1         |

# Example of a Verb defective in the second Radical.

אונים. Defective verbs in the first radical are, when the first radical is a א בָּי he approached, and these with ' for the first radical, as א בָּי he left, are he appointed, יְצֵּע he appointed, יְצַע he spread, יְצַע he poured out, אוֹנָי he burned, אוֹנָי he compassed about; and one verb with ' as אוֹנָי he took; the verb יָצִי is two or three times of this form, and the verb יָסִר but once.

I. In the imperative kal, the first radical is left out, thus from via comes via except when the third radical is n or v then the vowel before

it, is (-) as from נָנֵע he touched, comes גַע le touched,

II. In the infin. kal, the termination is מָשֵׁת as בְּשֶׁת except the third radical is ח or ע then the termination is בַּשָּת as to blow, from נָפַּח and

נטעת to plant, from נטעת.

114. After any of the letters האמותי heemanti the first radical is omitted, and compensation is made by a double dagesh in the second radical; as אַנָּאַ 1st pers. sing. fut. kal.—Except 1. these three אַנָּאַ he departed, אַשָּׁי he lifted up, and אַנְאַ he look; which sometimes omit this compensating dagesh; as יִפְּעוֹ 3d p. m. pl. fut. kal, for יִפְּעוֹ 2. Except also when the second radical is a guttural, then ב is not omitted; as אָנָאַי 3d p. m. s. fut. kal, from יִבּי he despised. 3. Except also verbs with if or the second radical, which follow the form of אַנְי No. 99; as יַבּי 3d p. m. s. fut. kal, from אָנ he fled away.

115. Some verbs end in the future of kal with

יבל from יבול as יבול.

116. The root מון terminates in the future of

kal with (") or (") as יָתֶן or יָתֶן.

117. When a verb has a for the first radical, and n for the third, it has a twofold irregularity; and is varied in the beginning according to Rule 114, and at the end according to No. 111.

Example of a defective Verb with 1 for its first Radical.

| Huphal.   | Hiphil.   | Niphal.   | Kal.  | 112.  |             |
|---|---|---|---|---|-------------|
| אַרָּפּׁלָּפּ<br>פּשָׁרָפּ<br>פּשָּׁרָפּ<br>בּשְׁרָפְּלָפּ<br>בּשְׁרָפְּהָּתְּ<br>בּשְׁרָפְּהָתְּ | על העלים<br>על העלים<br>על העלים<br>על העלים<br>על על העלים<br>על על העלים<br>על על העלים | ללה"ם<br>ללה"ם<br>ללה"ם<br>ללה"ם<br>ללה"ם<br>ללה"ם<br>ללה"ם         | ਸ਼<br>ਬ<br>Regular  | he she thou M. thou F. I they ye M. ye F.               | Prater.     |
| not used  | לולהלע<br>עליהה<br>עליהה<br>עליה<br>עליה  | Regular   | גש<br>גישי<br>גישר<br>גישר                                      | thou M. thou F. ye M. ye F.                             | Imperative. |
| לנה<br>שלהלע<br>שלהלע<br>עלה<br>עלה<br>עלה<br>עלה<br>עלה<br>עלה                                   | לני,<br>שליהלע<br>שליהלע<br>שליהלע<br>היה<br>שליה<br>שליה<br>שליה<br>שליה                 | Regular   | ללה<br>הלשל<br>הלשל<br>הללה<br>הלה<br>הללה<br>הללה<br>הללה<br>ה | he she thou M. thou F. I they M. they F. ye M. ye F. we | Future.     |
| רובש  | רַוֹּנְיּשׁ   | Regular   | גָשֶׁת  |   | Inf.        |
| מָנִשׁים<br>מִנְשִׁ<br>מִנְשָׁר   | מַנּיִּחִּנְע<br>מַנִּיִּחִּנְע<br>מַנִּיִּחָּע<br>מַנִּיִּחָּע<br>מַנִּיִּחָּ            | ַנְלְּהִנְּעֵ<br>נַלְּהִּנֶם<br>(נַלְּהָּע<br>נַלְּהָּע<br>נַלְּהַּ | Regular   | M. S. F. S. M. P. F. P.                                 | Participle. |

| - ro   | 1  | -            | + +   |
|--|--|--------------|---|
| A final termination, or addition, excludes the third radical א with the preceding vowel, as אבן but when the personal termination begins with 3 or אבלינג בלינג בלינג מופס is changed into quiescent, as בְלינג בְלינג מוּ   | מהגלה<br>מהגלים<br>מהגלים<br>מהגלים                                  | הַתְּנֵלּוֹת | נְנְינְלֶה<br>הַינְילֵינְה<br>הַנְינִלְינְּ<br>הִנְינִלְינְּ              |
| ination, or s<br>l, as גלף, but<br>nged into qu  | בְּנְלֵּה<br>בְּנְלִיה<br>בְּנְלִיה<br>בְּנְלִיה                     | קּגְלוּת     | בְּנְלֵיךְ<br>הְנְלֵילְה<br>הְנְלֵילְה<br>הְנְלֵילְה<br>הְנְלֵילְה        |
| termination, or addition, excludes the third radical אין vowel, as אָלְינוּ נְלִינוּ נְּלִינוּ נְּלִינוּ נְּלִינוּ נְּלִינוּ נְּינוּ נְלִינוּ נְּינוּ נְּיִינוּ נְּיִינְיוּ נְּיִינוּ נְבְּלִינוּ נְּינוּ נְּינוּ נְּיִינוּ נְּנִינְיוּ נְבְּינוּ נְּיִינוּ נְּיִינְיוּ נְבְּייִינוּ נְבְּייִינוּ נְבְּינוּ נְבְייִינוּ נְיִינוּייִייִייִייִיייִייִייִיייִיייִיייייייי | פגלה<br>פגלה<br>פגלה<br>פגלה   | הַגָּלוּת    | נולה<br>עולה<br>עולה<br>עולה<br>עולה<br>עולה<br>עולה<br>עולה              |
| ludes the th<br>ersonal termi<br>בְּלִינוּ בְלִיחָ.  | מְּלְנְּתְּ<br>מְלְנְתְּ<br>מְלְנֵתְ<br>מִלְרֵתְ                     | <u>ن</u> ظار | ָּנְיְלֶּרְ<br>בְּלֶּנְרְ<br>בְּנְלֶּנְרְ<br>בִּנְלֶּנְרְ                 |
| ird radical ;  | מְנַלְּה<br>מְנַלְים<br>מְנַלְים<br>מְנַלִים<br>מְנַלִים<br>מְנַלִים | <u>ר</u> קות | נְנֵלֶּה<br>הְנַלֶּינְּה<br>הְנַלֶּינְּה<br>הְנַלֶּינְּה<br>וְנַלֶּינְ    |
| 7 with the s with 3 or   | נְגְלֶה<br>נְגְלָים<br>נְגְלִים<br>נְגְלִים<br>נְגְלִים              | הּגְלוּת     | ַנְּלְינְ<br>בּנְלְינְּלְּרֵ<br>בִּנְלְינִּ<br>בִּנְלְינִּ<br>בִּנְלִינִּ |
| ۲۲۶۶۵<br>۲۲۶۶۲<br>۲۲۶۶   | נוֹלֶה<br>נוֹלָים<br>נוֹלִים<br>נוֹלִים                              | iqu          | נולגי<br>נולגילע<br>נולגילע<br>נולגילע<br>נולגילע<br>גולגר                |
| M. S.  | F. M. S. S. P. P. S. S.  | od )         | they F. ye M. ye F. we  |
| Particip. pas  | Participle pres.   | ·fuI         | Future plur.  |

ť

|  | 1  |  |
|--|--|--|
| טורליגע<br>הורלי<br>ביוללי<br>ביוללי                 | התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה<br>התנלה             | Hithpael.  |
| pəsn 30u   | בְּלְרָבְרָ<br>בְּלְרָבְרָ<br>בְּלְרָבְרָ<br>בְּלְרָבְרָ<br>בְּלְרָבְרָ<br>בְּלְרָבְרָ                               | Huphal.  |
| הַלְּיֵלְּיךְּ<br>הַלְּילִּי<br>הַלְילִי<br>הַלְילִי | הבלה<br>הבלה<br>הבלה<br>הבלה<br>הבלה<br>הבלה<br>הבלה<br>הבלה   | Hiphil.  |
| pəsn 30u   | ַלָּהְרְּ<br>ַלְּהְרְּ<br>ַלְּהְרְּ<br>ַלְּהְרָּ<br>בְלֵּהְרְ<br>בְלֵּהְרָ<br>בְלֵּהְרָ                              | Pual.  |
| ۲٩٠٤<br>۲۹۰<br>۲۹۰<br>۲۹۰                            | נְלָּהָר<br>נְלֵּהָר<br>נְלֵּהָר<br>נְלֵּהְר<br>נְלֵּהְר<br>נְלֵּהְר   | Piel.  |
| הַנְּלָיּנְּה<br>הַנְּלִיּ<br>הַנְּלִיּ<br>הַנְּלִיּ | נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה<br>נְגְילֵה | Niphal.  |
| ֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֝֜֝֜֜֝֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓               | בְּלְינֵהְ<br>בְּלִינְהְ<br>בְּלִינְהְ<br>בְּלִינְהְ<br>בְּלִינְהְ<br>בְּלִינְהְ                                     | Kal.   |
| thou M. thou F. ye M. ye F.                          | he she thou M. thou F. I they ye M. ye F.  | 111.   |
| Imperative.  | Fræler.  |  |
|  | ロ  | ក្សុះក្នុះ       កុរ្សុះ       កុរ្ស       កុរ |

Example of a quiescent Verb with \( \bar{\gamma} \) for its Radical.

the radical ה is often cut off together with the preceding vowel, and the formative dagesh omitted; as גָל for הַּתְּגַל thus הַתְּגַלה for הַתְּגַלה.

מ 108. The imperative of hiphil often loses ה as העל for העלה but has generally two (\*) as העל

for הַּרָפָּח.

109. I conversive prefixed to the future, or the negative particle by before the future, usually cause a radical to be cut off, and the formative dagesh to be omitted, these several ways.

I. Sometimes a is cut off together with the (\*)

which should be before it, as ויבלה for ויבלה.

II. Sometimes (\*) is changed into quiescent (:) as אָפָּאָד for הַבָּאָד.

III. Sometimes the future formative letters

in kal have (בֹּרָ for יִּבְבָּה.

IV. Sometimes (י) is transposed from the second radical to the first radical, as יַּנְנָה for דְּנָבָה.

V. And sometimes the future formatives in kal have (") and (") also transposed, as וַתֶּרֶב for מִּבְּנֵה and אַל־תֵּבֶּן for תִּבְּנָה.

VI. The future hiphil is commonly formed

with two (י) יפון for יפון.

VII. Some verbs lose the third radical ה in the future, whether ו conversive, or אַ is prefixed or not, as יֵרֶבֶּה for יִרֶבֶּה.

VIII. These two verbs יְהֵי from היה and יְהֵי from חיה have the vowels transposed for better

pronunciation; instead of יְהֵי and יְהֵי.

110. When a verb has 'for the first radical and ה for the last, it has a twofold irregularity, and is varied according to two several examples; that of No. 91. and the following one 111. as from הַיִּרָהָּר יִּרָה tor יִּרָּה.

103. The foregoing example of a quiescent verb, we the third radical is liable to these exceptions.

I. Sometimes א is omitted, as יצָתִי for יַצָּאתִי for

and מחשו for אושחשה.

II. The infinitives often make their terminations in אָלאת as מְלאת.

III. The third person singular feminine often

terminates in ה instead of ה as קרָאת for קרָאָה.

IV. These four אְיֵרְ he feared, אִבֶּטְ he was unclean, אַבֶּע he filled, אַבֶּשְׁ he hated, form the pret. kal with (") for the 2d vowel as בְּלֵאהָ מְלֵאָהָ.

V. The verb גְשָׂא he lifted up, sometimes in the participle passive changes א into נְשׂוּי as יָשׁוּי for גָשׁוּיא.

Quiescent Verbs with the third Radical 7.

104. Besides the changes of ה in the following example, sometimes ה is changed into consonant, as הַּטָּיִה 3d p. f. sing. הָּטָיִר 3d p. pl. pr. kal.

In the verb שָׁלָה he was quiet; ה is changed

into ו consonant, as שַׁלַוְתִּי 1st p. pr. kal.

The verb אַחָשְׁ is formed in hithpael, as a four radical root; by inserting a consonant ו as מון and when this radical ו is at the end of a verb, it is changed into ו מישְׁשִׁ and he bowed himself, Gen. xxiii. 7, 12.

These three verbs חָמָהּ נְגָהּ נְגָה are regular, and

neither lose the a nor change it.

105. In some verbs the first and second radical are doubled in the dageshed conjugations, as you've from now he delighted.

106. The infinitives end generally in אָלוֹת as גְּלוֹת

some with ה as גלו and some with i as גלו.

107. In the imperative of piel and hithpael,

| In the other examples of verbs, all the letters added to the root are printed with hollow letters; in this example, only those words that vary from the form of 75 No. 77. have the third radical N in a hollow letter.  When N is to have () the preceding vowel is either (1) or (2) before 75   | מְרְמַאְאוֹם<br>מְרְמַאְאוֹם<br>מְרְמַאְאוֹם<br>מְרְמַאְאוֹם<br>מְרְמַאְאוֹם<br>מְרְמַאָּא | בּהַמַאֵּא | ֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֜֝֜֜֝֜֝֜֝֜֝֜֝<br>֓֞֞֞֞֜֞֞֜֞֓֓֞֞֞֞֓֞֞֞֓֓֞֓֞֝֓֓֓֓֞֝֓֓֓֓֓֓֞֝֓֓֓֓֓֓֓֓  |
|--|--|------------|---|
| examples of the tters; in this of the transfer | ದೆದೆಸೆಗುರ<br>ದೆದೆಸೆಸುರ<br>ದೆದೆಸೆಜಿರ<br>ದೆದೆಸೆಸಿರ<br>ದೆದೆಸೆಗ                                | בְּלִמֵצֵא | ָּלְמָאֲמֶּ<br>הַמְאָמֶרְ<br>הַמְאָמֶרְ<br>הַמְאָמֶרְ   |
| verbs, all the<br>s example, o<br>he third radi  | בֿכֹלגיאים<br>בֿכֹלגיאים<br>בֿכֹלגיאָר<br>בֿכִלגיאָר<br>בֿכֹלגיאָר                         | רַלְּאֵיא  | לְּבְיֹאֵיאָ<br>עַבְאָאֵינְה<br>עַבְאָאֵינְה<br>עַבְיּאָאֵינְה<br>עָבִיאָאֵינְה   |
| e letters adde<br>only those wo<br>ical N in a h   | מֹמְצְּאֵים<br>מִמְצְּאֵים<br>מִמְצְּאֵר<br>מִמְצְּאֵר<br>מְמְצְּאֵר                       | Care       | (1) \$\frac{1}{2} \times \frac{1}{2} \times \frac{1} |
| ed to the root<br>ords that var<br>ollow letter.   | מְמַאָּאוֹת<br>מְמַאָּאוֹת<br>מְמַאָּאוּ<br>מְמַאָּאוּ<br>מְמַאָּאוּ                       | ひぶひ        | tääs<br>kässt<br>kässt<br>kässt<br>kässt  |
| are printed<br>y from the  | נְמְצְאוֹת<br>נִמְצְאִים<br>נִמְצָאָת<br>נִמְצָאָת<br>נִמְצָאָת<br>נִמְצָאָת               | רַּבְּאֵא  | נפֿאָא<br>הפֿאָאנ<br>הפֿאָאנ<br>הפֿאָאנ<br>הפֿאָאנר<br>הפֿאָאנר   |
| מצראים<br>מצראה<br>מצראה<br>מצראה  | מוֹצָאּ מוֹצָאּ מוֹצָאּ מוֹצָאּ  | מצוא       | נמֹאָמּ<br>שִּמֹאָמּנְ<br>שִמֹאָמּנְ<br>שִמֹאָמּנְ<br>שִמֹאָמּנְר   |
| F. S. S.   | M. S.  A. P.  F. P.  | e e e      | they F. ye M. ye F. we  |
| Participle pass  | · Lang oldisitud   | ·fuI       | Future Plur.  |

| z ź z z "  | T Z Z Z  | מנר<br>מינים<br>מינים                 | Z Z Z Z Z Z Z  | Hitl      |
|--|--|---------------------------------------|--|-----------|
| ברמאט,<br>הרמאט,<br>הרמאט,<br>הרמאט,<br>הרמאט,                     | בילמאׄמני<br>בילמאׄמנ<br>בילמאׄמנ<br>בילמאׄא.<br>בילמאׄא | בירמאּ‰נּ<br>בירמאּ‰ירׄ!<br>בילמאּ‰ים | בְּרָמֶאֶמֶר<br>הַרְמֶאֶמֶר<br>הַרְמָאֶמֶר<br>הַרְמָאֶמֶר<br>הַרְמָאֶמֶר<br>הַרְמָאֶמֶר<br>הַרְמָאֶמֶר | Hithpael. |
| 2  | pəsn 30u   | taxsc.<br>taxsc.<br>taxsc.            | **************************************   | Huphal.   |
| בּילואָיג<br>בּילואָיג<br>בּילואָיג<br>בּילואָיג                   | ַנְמְגָאֵנְרֵ<br>נִמְגִּיאֵנְ<br>נִמְגִיאָנִ<br>נַמְגָאָ | Láxsch<br>Láxsúl<br>Láxsúa            | הַמְצִיּאָ<br>הַמְצִּיּאָה<br>הַמְצָאֵּרְ<br>הַמְצָאֵּרְ<br>הַמְצָאֵרְ<br>הַמְצָאֵרְ                   | Hiphil.   |
| ス<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ<br>マ | pəsn 10u   | 2 %%C<br>2 %%C<br>2 %%C<br>2 %%C      | E C C C C X X X X X X X X X X X X X X X  | Pual.     |
| Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z Z                              | 0 2 2 2 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0 0                  | CANCE<br>CANCE<br>CANCE               | 2 % % % % % % % % % % % % % % % % % % %  | Piel.     |
| TE CE                          | LONSOL<br>LONSOL<br>LONSO<br>LONSO<br>LONSO              | נמֿאַמּנּ<br>נמֿאַמֿי!<br>נמֿאַמֿים   | נמאצר<br>נמאצר<br>נמאצר<br>נמאצר<br>נמאצר<br>נמאצר<br>נמאצר  | Niphal.   |
| 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2                              | dåætl<br>dåbl<br>dåbl<br>dåbl                            | digital<br>digital<br>digital         | なお<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な<br>な           | Kal.      |
| he she thou M. thou F.   | thou M. thou F. ye M. ye F.                              | ye M. we                              | he she thou M. thou F. I   | 102.      |
| ·ZniZ srniu-A  | Imperative.  | with the                              | rostor.  |           |

| 9 9   | 8 2 1  |  |           |   |
|---|--|--|-----------|---|
| מיקום wayakom, and in hiphil it changes long hhiric into (י) as for קיקום comes | 100. Some verbs in the dageshed conjugations double both the radical letters; as לְבֶלְ preter piel, from לְאָבָ, 101. When conversive is prefixed to the future of verbs that have no final termination, in kal it changes a or i into short (*) as for באָרָטְ or בּוֹלְטָ comes | מניסוים<br>מניסוקמים<br>מניסוקמים<br>מניסוקם               | ينأطرقو   | נוֹלְוֹמֵם<br>הוֹקוֹמֵמְּנְּה<br>הוֹקוֹמֵמְּנְּה<br>יוֹקוֹמְמָנְּהּ   |
| ınd in hiphil   | erbs in the preter piel conversive is  | מוּלְמוּע<br>מוּלְמיּש<br>מוּלְמיּ<br>מוּלִם               | רוּקם     | נולם<br>הולמינה<br>הולמינ<br>הולמינה<br>הולמינה<br>הולמינה  |
| it changes le   | dageshed con from 535.  I prefixed to s a or i into  | בְּקימוּת<br>בְּקימוּת<br>בְקימוּת<br>בְקימוּת             | בְּלָלֵים | למים<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המימנה<br>המים<br>המימנה<br>המים<br>המים<br>המים<br>המים<br>המים<br>המים<br>המים<br>המי |
| ng hhiric in  | onjugations the future of short (+) as   | מְקוֹמְמֵים<br>מְקוֹמְמִים<br>מְקוֹמְמִים<br>מְקוֹמְם      | קוֹמַם    | נְמִימָם<br>הְּמִימָּנְה<br>הְמִימָנְה<br>הְמִימְנְהָ<br>יְמִימְנְמָנְּרְ   |
| to (v) as for   | double both verbs that h   | מְּקוֹמְמֵּוּת<br>מְקוֹמְמֵּים<br>מְקוֹמְמֶּתּ<br>מְקוֹמֶם | الم الم   | נְקוֹמֵם<br>הְקוֹמְמֵּוּ<br>הְקוֹמְמֵּוּ<br>הִקוֹמְמֵּוּ<br>הִקוֹמְמָּוּ  |
| יקים comes  | the radical ave no final cipy comes  | נְקוֹמִית<br>נְקוֹמִים<br>נְקוֹמִים<br>נְקוֹמִים           | הקקום     | לפום<br>השומנה<br>השומנ<br>השומנ<br>השומנה<br>ישומנה  |
|   | קומית<br>קומים<br>קומים<br>קומים   | למות<br>לפים<br>לפים<br>לם                                 | dea       | נְּלְנִם<br>הַּלְנִיםְנְּה<br>הַּלְנִיםְנְּה<br>הָלִנִיםְּי   |
| ***   | F. S. S.   | F K F K  | - 7       | they M. they F. ye M. ye F.   |
|   | Particip. pass.  | Participle pres.   | · fuI     | Future Plur: 1  |

|   | Example                    |
|---|----------------------------|
| ١ | g                          |
| l | a                          |
|   | f a quiescent Verb with \. |
|   | Z                          |
|   | Tre                        |
|   | with                       |
|   | مر ا                       |
|   | for                        |
|   | I for its se               |
|   | second                     |
|   | \for its second Radical.   |
|   |                            |

|  |  | and the same of th  |           |
|--|--|---|-----------|
| אָנְעוֹמֵם<br>הַנְּעִלְמִמְ<br>הַנְּלְמִבֶּ<br>הַנְלְמִבְ<br>הָנְלִמְבַּ | ההקישמה<br>ההקיממו<br>ההקיממו<br>ההקיממו           | הוֹקוֹמְמָנוּ<br>הוֹקוֹמְמָנֵּוּ<br>הוֹקוֹמְמָנֵּוּ<br>הוֹקוֹמְמָנֵּוּ<br>הוֹקוֹמְמָנָּוּ<br>הוֹקוֹמְמָנָּוּ<br>הוֹקוֹמְמָנָּוּ   | Hithpael. |
| אולם<br>בוולל<br>בוולל<br>אוללם<br>אוללם<br>אוללם<br>אוללם               | pəsn 30u   | תוּבְּכְּנּ<br>הוּבְּכְּנּ<br>הוּבְּכְּנָּ<br>הוּבְּכְּנָּ<br>הוּבְּכְּנָּ<br>הוֹבְּכְנִּ<br>הוֹבְּכְנִּ<br>הוֹבְּכְנִּ<br>הוֹבְּכְנִּ<br>הוֹבְּכְנִּ<br>הוֹבְּכְנִּ<br>הוֹבְּכְנִּ   | Huphal.   |
| \$\$2,0<br>\$\$4,0<br>\$\$4,0<br>\$\$4,0<br>\$\$4,0                      | הְהָכְינְּה<br>הָהָימִי<br>הָהָימִי<br>הָהָם בִּין | בָּקִימוֹנּגּ<br>בְּקִימוֹנְגְּ<br>בְּקִימוֹנְגְּ<br>בְּקִימוֹנְגְּ<br>בְקִימוֹנְגְּ<br>בְקִימוֹנְגְּ<br>בְקִימוֹנְגְּ<br>בְקִימוֹנְגְּ   | Hiphil.   |
| אָקוֹמָם<br>הְקוֹמֶם<br>הְקוֹמֶם<br>הְקוֹמֵם                             | pəsn 30u 💃   | לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לוממנה<br>לומם<br>לוממנה<br>לומם<br>לוממנה<br>לומם<br>לומם<br>לומם<br>לומם<br>לומם<br>לומם<br>לומם<br>לומם  | Pual.     |
| %4,38<br>\$4,38<br>\$4,39<br>\$4,39                                      | לומפֿגָר<br>קומפּ<br>קומפּ<br>קומפּ<br>קומפֿ       | קוֹמְמֶּנוּ<br>קוֹמְמֶּנִּ<br>קוֹמְמֶּנִּ<br>קוֹמְמֶּנִּ<br>קוֹמְמֶּנִּ<br>קוֹמְמֶּנִּ<br>קוֹמְמֶּנִּ<br>קוֹמְמֶּנִּ<br>קוֹמְמֶּנִּ   | Piel.     |
| יקום<br>תקום<br>תקום<br>יקום<br>אקום                                     | הקום<br>הקומו<br>הקומי<br>הקוםי                    | בְּקִים<br>בְּקִימִיה<br>בְּקִימִיה<br>בְּקִימִיה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְקִימוֹה<br>בְּקִימוֹה<br>בְּקִימוֹה<br>בְּקִימוֹה<br>בְּקִימוֹה<br>בְּקִימוֹה<br>בְּקִימוֹה<br>בְּקִימוֹה בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְּתִים<br>בְּתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>בְתִים<br>ברְתִים<br>בְתִים<br>בְרֵים<br>בְתִים<br>בְרֵים<br>בְרֵים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>ברְרֵם<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרְרֵם<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בבְרִים<br>ברְרֵם<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>ב<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בְרִים<br>בְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בְרִים<br>בְרֵם<br>בְרִם<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבבְרִים<br>בבְרִם<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבְרִים<br>בבבְרִים<br>בבב<br>בבּר בבְרִים<br>בבב<br>בבבּר בבב<br>בבב<br>בבב<br>בבב<br>בבב<br>בבב<br>ב<br>בבב<br>בב<br>בב<br>בב | Niphal.   |
| ן אָלנים<br>ז נְּלנים<br>ג נְלנים<br>ג נְלנים<br>ג נְלנים                | לוֹמְלְּהְ<br>לוֹמֵלְּ<br>לוֹמָלְּ                 | קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קיבור<br>קרור<br>קרור<br>קרור<br>קרור<br>קרור<br>קרור<br>קרור<br>ק  | Kal.      |
| he she thou M. thou F.   | thou M. thou F. ye M. ye F.                        | he she thou M. thou F. I they ye M. ye F.   | . 99.     |
| Fuiure Sing.   | .saiiveqm1   | Præter.   |           |

|  |          | 4                                      |
|--|----------|--|
|  |          | 8                                      |
|  |          | 3                                      |
|  |          | -                                      |
|  | 8        | 4                                      |
|  | h        | 7                                      |
|  |          | -0                                     |
|  | - 6      |  |
|  | - 23     | -9                                     |
|  | A COURSE |  |
|  | - 0      |  |
|  | 1        |  |
|  |          |  |
|  | ,        |  |
|  |          | 4                                      |
|  | 20       |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
| - 6  |          |  |
|  |          |  |
|  | 0        | 3                                      |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  | ,        |  |
|  | 4        |  |
|  | 0        |  |
|  | 201      |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  | 10       |  |
|  |          |  |
|  | *        |  |
|  | 10       | 2                                      |
|  | 6        |  |
|  | 3        |  |
|  | 1 100    | 2                                      |
|  |          |  |
|  |          | 7                                      |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          | -                                      |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          | 2                                      |
|  |          | 7                                      |
|  |          |  |
|  |          |  |
| ì.   |          | 4                                      |
| ķ  |          | 1                                      |
| ì  | -        | -                                      |
| ì  | -        |  |
|  | -        |  |
|  |          |  |
|  | -        | 1000                                   |
|  |          | 1000                                   |
|  |          | 1000                                   |
|  |          | 1000                                   |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          | 1001                                   |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
| and the second s |          | *****                                  |
|  |          | *****                                  |
| and the second s |          | *****                                  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          | **** * *** * * * * * * * * * * * * * * |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |
|  |          |  |

| -  |                | The same of the sa | 15          | - Alle gold agreements  |
|--|----------------|--|-------------|---|
|  | Lite dit       |  |             |   |
| 4  | )(<br>)(<br>)( |  | ort ne d    |   |
|  | T. Mil.        |  |             |   |
| the self-regger mass. I have   | A 250 0        |  | 110° tr =-1 |   |
| sageria; a Anna a -  | 4.0.           |  |             |   |
|  | M. Files.      |  |             | 114 a<br>114 a<br>114 a   |
| 1  | 5              |  |             |   |
| - Andrew Control of the Control of t | 600            | मार<br>क्षेत्रक स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्रा<br>स्ट्   |             | I to the state of |
| -  |                | 12) al (15.  | I go all -  | -1-47-4   |
|  |                |  |             |   |

VIII. The dagesh conjugations, because they cannot put a dagesh in the second radical, which is here a vowel, they double the last radical; as or trains on the color of

94. Except that sometimes the imperative and future kal, instead of ז take i as מול circumcise, ישוֹב he shall return : or ( י) as קם rise, ישוֹב he

shall rise.

95. Except also these four, אוֹר he shined, שוֹב he shined, שוֹב he was ashamed, אור he was squeezed, אווה he was good, which form the preter kal with i as win בושה בושה כי

96. One verb, nin to die, forms the third pers.

preter and participle present kal with (-)

97. Except also will to be ashamed, which in the future kal is formed with (-) like the quiescent verbs with ' for the first radical; as מָבשׁ אבש &c. the same word also sometimes imitates those verbs in the preter of hiphil; as הוביש. 98. Verbs of the form בין No. 92, omit ה for-

mative in the imp. hiphil; as בין consider. Yet

I should think such words are rather kal. The state of the s

The residence is a second series - 1/10 miles in 2 m , miles in 2 m WALL COME SUIT TRAINING COME

one ribunt y best ( \ not read and a

· A to much and the same

your land, a otto control with a panel the tribing of the state of the state

and the land of the land of the land of

92. Quiescent verbs in the second radical are such as have only two consonants in the root, and a vowel in the place of the second radical, as סף; this vowel is (¬) in the third pers. masc. sing. of the preter, which is the root in all regular verbs; but in these the root in all dictionaries is to be found in the infinitive, where the vowel is usually i or i as סף or סף to rise: except some which have i as יוֹם to consider.

Those verbs which have Vau consonant, or Yod consonant for the second radical, as שָׁנֵישׁ he cried, חָבֵיב he was indebted, are regular in all the conjugations; and therefore fall not under our

present consideration.

של 93. The formation of quiescent verbs in the second radical is as in the following example שנים.

I. In the preter of kal, in the third persons, the radical vowel is (\*) in the first and second persons it is (-)

II. In the participle present of kal, it is also (י) except some few have i as בּוֹשִׁים and בּוֹשִׁים.

III. The prefixes of the light conjugations have long vowels; thus (\*) is put to the future of kal, to the characteristic of niphal, and to the imperative, future, and infinitive of hiphil.

IV. The preter and participle of hiphil have (")

V. In huphal the prefixes have

VI. If the termination be a whole syllable, or any final addition, then the (7) or (1) under the formative prefix, is changed into (1) but under we into (-1) and under no into (-1) or (11) Rule 24.

VII. In the first and second persons of the preter niphal and hiphil, i is inserted before the

personal termination.

91. Example of a quiescent Verb with for its first Radical.

|             |  |                                       | and the second of                     |                          |
|-------------|--|---------------------------------------|---------------------------------------|--------------------------|
|             | Kal.   | Niphal.                               | Hiphil.                               | Huphal.                  |
| 7           | וָשֶׁבַ בְּשֶׁיבַ                                | נושב                                  | רוֹיִישִייב                           | הוישב                    |
| -           | Darker of the                                    | נוֹשְׁבָּה                            | הּוֹשִׁיבָה                           | רוּשְׁבָּה י             |
| P           | the out he the                                   | נושבה                                 | בּוֹישֵׁב <b>ְתַּ</b>                 | הוישבה                   |
| Præter.     | Special Control of                               | נושבת:                                | הושבה                                 | הושבה                    |
| .3          | Regul  | נושבתי                                | רוֹישַׁבִרּתִּי                       | הוישבהו                  |
| 10          |  | גרשבר                                 | רוֹישׁיבוּ                            | רוישבו                   |
| ^           |  | נושבהתם                               | הושבה                                 | הושבה <u>ה</u> ם         |
| - 1         |  | ַ נוּשַׁבְתֵּן                        | רוישבהון.                             | רוישַׁבְתֶּוּן           |
|             |  | ַ נוֹשֵׁבְנֵּוּ                       | ֓֞֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓ | רורשבנו                  |
|             | ַ שַׁב   | רָוֹנָשֵב                             | רוֹישֵׁב                              |                          |
| Imperitive  | ישְׂבִ <sup>ּ</sup>                              | רָוּלָישְׁבִיּ                        | יבְּישִׁיּבְיּי                       | not.                     |
| ritiv       | ี  | ַרְּיְשְבַרּן.                        | רוֹיִשִׁייבוּ                         | used                     |
| · c         | שָׁבְנָּת  | אַלְשֵׁילְהֵּ                         | הוֹשֵׁבְנְּה                          | Q                        |
|             | פִּשֶׁב פּפָּבַשׁ                                | יַּרַ שָׁב                            | י בישיקי                              | אַניַב                   |
|             | ַרָּמָשׁר הָלּיּבָשׁ<br>מַשֶׁעֵב הָלּיּבָשׁ      | תַּלְּשֶׁב                            | רּגוּישׁיב                            | רגוּשַׁב י               |
| 1           | הַשָׁעֵב הִּיּבְשׁ                               | רונישב                                | רולישייב י                            | הוישב                    |
| _           | ַהָּשָׁבָּי <sup>ָ</sup> הַּלְּיִבְשׁׁיּ         | הַנְּשׁבִיּ                           | לְּלִישֶׁ <sup>ּ</sup> לְבֶיּ         | י הנוּשְׁבָיּ            |
| Future      | אַשֶׁב אָיבָש אַ                                 | וֹעב אַלַּ                            | אַלישָייב                             | אפשב                     |
| rc.         | יִשְׁבַר יִיּבְשׁר יִיּיבְשׁר יִיּיבְשׁר יִיּיבִ | י אָלָשֶׁבּף.                         | יף שיבף                               | יף שָׁבף                 |
| 54          | מַשִּׁבְנָּת תִּיבִשְׁנָת                        | הַּלְּשֵׁבְנָ <b>ה</b>                | תּוֹישֵׁבְנָּת                        | תּוּשַׁבְנְּה            |
|             | מַשׁבר תִּיבְשׁר                                 | תַּנְשבר                              | רגרשיבר                               | הנושבו                   |
|             | הַשִּׁבְנָה הִּיבִשְׁנָה                         | ֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓֓ | <b>ַ</b> תּוֹשַׁבְנָּה                | ַרּנְשֵׁבְנָר <i>ָ</i> ה |
| 2           | בָשֶׁב נְּיּבָשׁ                                 | נְּרָשֵׁב .                           | נוֹשִׁיבּ                             | נושב                     |
| Inj.        | ، پُرْتُلْ                                       | הַּנְשֵׁב                             | רוֹלִשׁילב                            | ָ רְּלִּשְׁב             |
|             | 4 (4 )   | נוֹשָׁב                               | מּוֹשִׁיבּ                            | מוּשָׁב                  |
| 7           | The Land Well T                                  | נוֹשָּׁבָת                            | מוֹישׁיבַה                            | מוּשָׁבָּה               |
| Participle. |  | נוֹשֶׁבֶּת                            | - un resista                          | מושֶׁבֶת                 |
| aple        | Regular  | נוֹשֶׁבִיּם                           | מוֹשִיבִים                            | מוּשָׁבִים               |
|             |  | נוֹשָׁבוֹת                            | מוֹשׁיבוֹת.                           | מושבות                   |
| _           |  |                                       |                                       | -                        |

loved, গ্রেষ্ণ he possessed, স্বাষ্ণ he gathered, sometimes follow this Rule.

88. The radical N is generally omitted in the first person singular of the future, in all the conjugations, that two Alephs may not come together: as fut. piel, אַבָּל instead of אַבָּל I will

destroy, אמָר I will speak.

to know.

90. After any of the letters האמנתי heemanti is omitted, and compensation is made, by a longer vowel under that letter, in the manner following; 1. In the future kal, the letters were ethan require (-) or i and some few (-) as אַשֶׁב I will sit, איבש I wither. Except יכל which requires הוכל as אוכל I shall be able.\* 2. In the preter and participle of niphal, they require i as נושב 3. The future, imperative, and infinitive niphal, instead of with a dagesh, take Vau consonant with a dagesh; as הְנְשֵׁב instead of דּנְשֵׁב. 4. Through all hiphil i is required, as הושיב except these four שני he did good, ליל he howled, ימן he turned to the right, ינק he gave suck; which require ינק as היניק וֹ הַימִין הֵילִיל הַימִיב. 5. Through all huphal is required, as יכה יסר ידה ידע These four יכה יסר ידה ידע in hithpael, change Yod into Vau consonant; as 

<sup>\*</sup> Such words are rather huphal.

85. The particle אָ then, coming before the future, is also generally conversive, and changes it into the preter; as אָוֹ יִיבֶּר then spake, Josh. x. 12.

86. The Latin gerunds in do and dum are expressed by prefixing to the infinitive of an active conjugation one of the letters בּכְּלְּהֹי baclam, as בַּבְּלְהֹי or יוֹנים in visitando, or inter visitandum, in visiting: זוֹנים מוֹנִים מוֹנִים מוֹנִים מוֹנִים מוֹנים מוֹ

#### OF IRREGULAR VERBS.

CONTRACT US BATCHORG & STORY VIDE

Irregular verbs are either quiescent, or defective: examples of both are here given, so far as they are irregular; the conjugations, moods and tenses omitted are regular. Quiescent verbs are such as have among their radicals one or more of the quiescent letters, and ehevi.

87. These five verbs having א for their first radical, viz. אַבְּה he said, אַבָּד he perished, אַבָּר he was willing, אַבְּל he did eat, אַבָּר he baked, in the future kal, take hholem for the vowel to their prefixes; as אָבֶר תּאַבָּר אַבָּר he he

niphal, and is taken for it by some grammarians, who say, niphal has sometimes the signification of hithpael; as Numb. xxii. 25. מתלות אל הקור and she thrust herself unto the wall.

81. Sometimes a word seems to be compounded of two conjugations, as Lev. xiii. 55. here is הולבים the formative of huphal, and double dagesh in the first radical ב to compensate for the formative ה omitted Rule 80: and in the second radical ב as a characteristic of hithpael: this word is therefore said to be of

the form of huphal and hithpael.

82. Vau prefixed to the preter often makes it have the sense of the future, sometimes of the present; and Vau prefixed to the future always changes its sense, generally into the preter, but sometimes into the present: in each of these cases it is called Vau conversive: and has, besides this change of tenses, always the signification of some particle.

83. Vau conversive is prefixed to the preter with () as גְעַרְתִּי and I will rebuke, from גָעַרְתִּי I have rebuked: except before a labial, or another () for then the conversive prefix is ז מּבְּקַרְתִּי as ז גּבּי וֹשִׁי וֹשִּׁי וֹשִׁי וֹשִּי וֹשִׁי וְשִׁי וֹשִׁי וֹשִׁי וֹשִׁי וֹשִׁי וֹשִּׁי וְשִׁי וֹשִּי וֹשִּׁי וְשִׁי וְשִּי וְשִׁי וְשִּׁי וְשִׁי וְשִּׁי וְשִׁי שִּיְשִׁי וְשִּי וְשִׁי וְשִׁי וְשִּיְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִּי וְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִׁי וְשִּי וְשִּיּשְׁיִי וְשִּיּיִּיִּי וְשִּיּשְׁי וְשִּיּיִּיְשְׁיִּי וְשִׁיִּיְּשְׁי וְשִּיּשְׁיִּי וְשִּיּשְׁי וְשִּיי וְשִּישְׁי וְשִּיּשְׁי וְשִּיּשְׁי וְשִּׁיִּי וְשִּיּשְׁיִּי וְשִּיּשְׁי וְשִּיי וְשְׁיִּי וְשִּיי וְשִּׁיִּי וְשִּיי וְשִּישְׁי וְשִּיי וְשִּיי וְשְׁיִּי וְשִּיי וְשִּיּי וְשִּיי וְשְׁיִי וְשִּיי וְשִּיי וְשְּיי

will visit; but before י it is יי as ויַדַעְהָּם.

84. The formative letters of the future are איתו; Vau conversive is prefixed to the future formative א with (י) see Rule 123, as וְאִשְׁמוֹר I did keep: before the other three future formatives it is prefixed with (-) and puts a double dagesh in the formative; as ווֹ אָנְּפְּקוֹר he visited, שׁׁ שִׁפְּקוֹר we visited: except when the formative has a (:) then the dagesh is omitted.

Every regular verb is conjugated in the same manner as אָבֶּי, by putting its radicals, as יַבְיל or לְבַיל instead of יְבָייּ ; only it is to be observed, that the dagesh in , when it begins a syllable, is not formative; but is placed there by Rule 5th, and is therefore omitted in all other letters except begadkephat.

78. Some exceptions to the form of פקר

No. 77.

I. The termination i in kal is often changed into (-) as שַׁאַל ask; seldom into (-)

II. The termination (") in niphal and piel is

often changed into ( ) or ( )

III. The termination long hhiric in hiphil may be expressed without 'Rule 9th; it is often changed into (') as יַבְעֵר. seldom into (') as יַבְעֵר.

IV. ¬ and v will rather have (-) than (-) or (-) and will often have the vowel before them also

(-) as שׁמֵעַת for שׁוֹמֵעַת

V. When the last radical is חער it commonly

terminates in all conjugations with (-)

80. This rule sometimes holds in some other letters; in which case, when the second radical is a guttural or not it is like the form of

| In this exa<br>which form the<br>from the root.<br>Paragogic lemphatical.   | ល់ក្នុងស្រែក ខ្លាំក<br>ស្រាំក្រកាសស្រាំ                               | 1,1                   | u ingle yawi<br>Lu e ma b   |
|---|---|-----------------------|---|
| In this example, the personal prefixes, and terminations, as also the letters which form the conjugations are printed in hollow letters to distinguish them from the root.  Paragogic letters are such as are added to the end of a word to make it emphatical. | מהפקות<br>מהפקות<br>מהפקות<br>מהפקות<br>מהפקות                        | הותפקר                | נולפטר<br>ניולפטונ<br>ניולפטונ<br>ניולפטונ<br>ניולפטונ                      |
| e personal ations are e such as a   | מפלונות<br>מפלונות<br>מפלונות<br>מפלונות<br>מפלונות<br>מפלונות        | רְּוּפָּקֵר.          | נְפָּמִר<br>טְפְּמִר<br>טְפְּמִרְנְּה<br>טְפְמִרְנְּה<br>יִפְמִרְנְּהְ      |
| are printed in hollow as are added to the   | מפקודה<br>מפקור<br>מפקור<br>מפקור<br>מפקור<br>מפקור                   | ַהַפָּקיר<br>הַפָּקיר | נְפְקִיר<br>הַפְּקִירְּ<br>הַפְּקִירְּנְּ<br>הַפְּקִירְנְּ<br>הַפְּקִירְנְּ |
| nd termination of the end   | בפקור<br>בפקור<br>בפקור<br>בפקור<br>בפקור<br>בפקור<br>בפקור           | gdi.                  | נְפָּפְר<br>הַפְּפְרָנְ<br>הַפְּפְרָנְ<br>הַפְּפְרָנְ<br>הָפְּפְרָנְ        |
| ninations, as also the letters letters to distinguish them end of a word to make it   | מפקרות<br>מפקרת<br>מפקרת<br>מפקרת<br>מפקרת                            | ਵੋਦੀ                  | נְפַבֵּר<br>הַפַּבְּרָה<br>הַפַּבְרָה<br>הַפַּבְרָה<br>יִפְּבָּרָה          |
| the letters<br>guish them<br>to make it   | נְפְּקְדוֹת<br>נְפְּקְדִית<br>נְפְּקְדִית<br>נְפְּקְדִת<br>נְפְּקָדִת | וַפְּמַר              | ונים לבור<br>הפקונה<br>הפקונה<br>הפקונה<br>יפקונה                           |
| פַּלְנוּנְיֵל<br>פַלְנוּנִים<br>פַּלְנֵּנִים<br>פַלְנֵּנִ   | פוקרות<br>פוקרים<br>פוקרת<br>פוקרת<br>פוקרת                           | الجراز الم            | יִפְקוּר<br>הַּבְּקוֹר<br>הַבְּקוֹרְנְּה<br>הַבְּקוֹרְנְּה<br>הַבְּקוֹרְנְה |
| F. M. S. S.   | Ж. s.<br>Н. р.  | ) B<br>SECO<br>Milai  | they M. they F. ye M. ye F.   |
| Particip, pass.   | esing slążsidna (   | ·fu]                  | Future Plur.  |

| a- 7078   | ni raidrain<br>u paten                         | Paragogiç Lettera.  |                        |
|---|--|---|------------------------|
| Strat<br>Witedle<br>Witedle<br>Witedle<br>Witedle<br>Witedle            | útraitu<br>útráu<br>útráu<br>útráu             | Licelt,<br>Licelt,<br>Licelt,<br>Licelt,<br>Licelt,<br>Licelt   | Hithpael.              |
| % 학교 L.<br>나타라 L.<br>나타라 L.<br>나타라 L.                                   | pesu 3ou                                       | הְפְּמֵרְנֵי<br>הְפְּמֵרְנֵי<br>הְפְּמֵרְנִי<br>הְפָמִרְנִי<br>הְפָמִרְנִי<br>הְפָמִרְנִי<br>הְפָמִרְנִי<br>הְפָמִרְנִי   | Huphal.                |
| אַפְּקיר<br>הַפְּקיר<br>הַפְּקיר<br>הַפְּקיר<br>אַפְקיר                 | בולמול בי  | הפקיר<br>הפקיר<br>הפקיק<br>הפקיק<br>הפקיק<br>הפקיק<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפקינ<br>הפן<br>הפן הפקינ<br>ה הפן הפן הפן הפן הפן הפן הפן הפן הפן הפ | Hiphil.                |
| % d d L   | pesu ton                                       | ظفراد<br>خطاف<br>خطاف<br>خطاف<br>خطاف<br>خطاف<br>خطاف<br>خطاف   | Hiphil. Pual. Piel. Ni |
| ######################################                                  | פَמֹנְלְנֵל<br>פَמָּנִ<br>פַּמָּנִ<br>פַּמָּנִ | פּפוֹנֵגְ<br>פּפּוֹנֵגְ<br>פּפּוֹנֵגְ<br>פּפּוֹנֵגְ<br>פּפּוֹנֵגְ<br>פּפּוֹנֵגְ   | Piel.                  |
| *************************************                                   | יפּמֹילְרְ<br>יפּמֹר<br>יפּמֹר,<br>יפֿמר       | נפלונו<br>נפלוני<br>נפלוני<br>נפלוני<br>נפלוני<br>נפלוני<br>נפלוני<br>נפלוני  | Niphal.                |
| אָפְקוּר<br>הַפְּקוּר<br>הַפְּקוּר<br>הַפְּקוּר<br>הַפְּקוּר<br>פְּקוּר | פֹלוּוֹלְנֵי<br>פּלּוּנְ<br>פּלּוּ,<br>פּלוּר, |   | Kal.                   |
| he she thou M. thou F.  | thou M. thou F. ye M. ye F.                    | he she thou M. thou F. I they ye M. ye F. we  | 77.                    |
| Future Sing.  | .sviivrsqm1                                    | Præler.   |                        |

73. Hithpael commonly signifies to act upon himself, either really, or in pretence, or intensely; as קול he made holy, התקבוש he made himself holy, or he pretended to be holy, or he made very holy, or he made himself very holy.

74. Some verbs have in kal the signification of niphal; a few in niphal have that of kal; and some in hiphil have the signification of piel.

75. Piel, pual, and hithpael are dageshed conjugations, i. e. the second radical has a double

dagesh: the rest are light conjugations.

76. The different persons of a verb are expressed by different prefixes, or by different terminations affixed, or by both.

| Affixed to the Imperative. | $egin{aligned} 	ext{Prefixed} & 	ext{to the} \ 	ext{Affixed} & 	ext{Future.} \end{aligned}$ | Affixed to                 | e dve I        |                | The short li<br>and shows ho<br>affixes after it.  |
|----------------------------|---|----------------------------|----------------|----------------|--|
| to the                     | to the future.  | Affixed to the Preter.     | he             |                | The short line — is put here in the place of the root, and shows how the prefixes are placed before, and the affixes after it. |
|                            |   | ת                          | she<br>thou    | М.             | is put h<br>prefixe  |
| ,_                         | π—,<br>π—,<br>%—  | ت. بخ. بخ. بخ.<br> -<br> - | thou           | F.             | ere in t   |
|                            | ١١  | <b>3</b>                   | Sthey they     | М.<br>F.       | he plac  |
| <b>j</b> —                 | ת—נְה יוּס וְ   | תֶּם —                     |                |                | e of the   |
| בְּרָיֵן וְ                | ת—נֶה or נ  | תני<br>הני<br>הני          | ye<br>ye<br>we | M.<br>F.<br>C. | e root,<br>nd the  |

but in Hebrew, conjugation is a varying of the same verb, in order to express its different manner of signifying; as will presently appear.

הל הו 68. Conjugations of verbs are seven. 1. בל kal. 2. נפעל niphal. 3. פעל piel. 4. קעל pual. ל. הַּהְעָּעל הּ hiphil. 6. הְפָּעֵל huphal. 7. הַתְּבָּעֵל

hithpael.

The word used by the ancient grammarians for an example of a verb, was בָּעֵל; from the variations of this word, all the conjugations are named, except the first, which has its name kal, i. e. light, from its not being burthened with any additions to the root, except personal prefixes, and personal terminations; this was anciently called פָעל paal.

69. Regularly, the root, from whence all words of the like signification are derived, is the third person masculine singular of the præter tense in kal; as פַּקַר he worked, פָקַר he visited. The root generally consists of three consonants, or radicals: the vowels are (--) sometimes (--) a

few יָ as קמַד, רָפֵק, יָקמַד,

70. The signification of a verb in kal is simply active; as אָפָקה he visited. Niphal is the passive

of kal; as נפקד he was visited.

71. In piel the signification is more intense and emphatical, as שָׁבֵּי in kal, he broke; in piel שבּר he broke in pieces; pual is the passive of piel; שָׁבֵּר he was broken in pieces.

72. Hiphil is to cause another to do a thing; as from מְלֵה in kal, he reigned, in hiphil הָמֵלִיה he made to reign. Huphal is the passive of hiphil; as הְמְלַהְ he was made to reign.

#### OF VERBS.

62. A verb is varied by moods, tenses, conjugations, numbers, persons and genders.

63. There are only three moods; the indicative, the imperative, and the infinitive; their signification is the same as in other languages.

- 64. Verbs have only two tenses; the preter, and the future; one preter tense serves instead of all the variety of tenses used in other languages to signify the time past: and one future to signify the time to come. The future is also used to express the continuance of doing a thing, or that is customary, possible, lawful, reasonable, or desirable to do it.
- 65. Instead of the present tense is used the participle called benoni, i. e. middle, because it expresses the time between the past and future, this participle has also often the signification of a noun substantive, thus שומר signifies both a person actually watching, and a watchman, whose business it is to watch: it is subject to contraction regimen, &c. as a noun is, Rule 34. I.

66. Both the preter, and the future often signify the time present; especially in the pro-phetic and poetical parts of scripture.

#### OF CONJUGATIONS.

67. Conjugation in Greek, Latin, and several modern languages, is the different way of varying different verbs, according to their different terminations; as amare, docere, legere, audire;

| Third Person  |                   |
|---|-------------------|
| Plur. Sing.   |                   |
| - T   | Mi                |
| 77  |                   |
| שֶׁלָה   Gen שְׁלָהָן   | ישלו <sub>ב</sub> |
| לְהֶם לָמוֹ לְהֶן Dat. בּלְהֶם לָמוֹ לְהֶן Acc. אוֹתָם אתהם אוֹתוּ אחהו   | ינו<br>אותו       |
| TWO TO THE TOTAL TO THE TELESCOPE TO THE  | ממנו              |
| 1, 1   Abl.   \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \   | باچيد.            |
| אָרָין לַבְּסֶ בְּטֶים בְּטֶים   לַבְּיֶּן  | 12                |
| *     - |                   |
| 59. The third Person undeclined   | <i>l</i> . •      |
| Singular.   |                   |
| nt he, that man, this man   | mas.              |
| that thing, this thing  | · com.            |
| if or it that, or this thing  | fem.              |
| זאת this woman, this thing  | Jenu              |
| או that or this person, or thing } אין this person, or this thing   | com.              |
|   | -                 |
| Plural.   |                   |
| these אֶלֶה or אֵלֶ these   | com.              |
| - Russ  |                   |
| 60. The relative Pronouns.  |                   |
|   |                   |
| שָּׁל who, which. Sing. and plur.   | com.              |
| σ <b>)</b>  |                   |
| C1 . T-t  | W. S.             |
| 61. Interrogatives.   | 111               |
| ימי who ?   | com.              |
| יי הוא who is he?   | mas.              |
| מי אַתְּ who art thou?  | fem.              |
| י בְּחָצֶר who is in the court?   | com.              |
| א מָה מָה מָה מָה what? or for what?  | com.              |

57. An example of a noun feminine תּוֹרָה a law, with affixes.

3 Fem. 3 Masc. 2 Fem. 2 Masc. 1 Com.

| תוֹרָתְה              | his law    | לוֹרָתֵּן:     | לילילי                  | תּוֹרָתָּי            |
|-----------------------|------------|----------------|-------------------------|-----------------------|
| her law               |            | thy law        | thy law                 | my law                |
| תוֹרֶתְן<br>their law | their law  | your law       | אוֹרַתְּכֶם<br>your law | תוֹרָתֵנוּ<br>our law |
| תורותיה               | הורותיו    | קיִרוֹרְאַיָּה | תורותיק                 | תורוֹתֵי              |
| her laws              | his laws   | thy laws       | thy laws                | my laws               |
| תורותיהן              | הלורותיהם  | יקורותיכן      | תורותיכֶם               | תורותינו              |
| their laws            | their laws | your laws      | your laws               | our laws              |

58. The particles which signify the cases are prefixed to the affixes, thus:

First Person

| בר   | Plur.                                   | metan. | Sing.           |
|------|---|--------|-----------------|
|      | ישַלַבר                                 | Gen.   | ישֵׁלִּי -      |
| 2075 | לַבּר                                   | Dat.   | ליו בוגיו       |
|      | אותנו                                   | Acc.   | אוֹתִי          |
|      | ا الله الله الله الله الله الله الله ال | Abl.   | בּי.<br>מַפּנּי |

Second Person

| Plur.                       |                    | Sing.        |                    |                |
|-----------------------------|--------------------|--------------|--------------------|----------------|
| ې F.                        | M. כֶּם            | Alagor       | <b>η Γ.</b> [      | M. 7           |
| کُو <b>ا</b><br>  چُھُوُدًا | לָבֶם<br>שֶׁלָּבֶם | Gen.<br>Dat. | ַ שֶּׁלְּה<br>לָר  | नशृंध्यं<br>न? |
| אתכן                        | אֶתְבֶּם           | Acc.         | ्नग्रांध           | אוֹתְדּ        |
| מְמָבֶוּ<br>מְמָבֶוּ        | \ خِدْم<br>\ خِدْم | Abl.         | בָּה }<br>  מִמֶּה | नक्ष्<br>नक्   |

To a noun plur. To a noun sing.

| my    | ٠.  | my  | $\left\{ \begin{array}{l} C. S. \\ C. P. \end{array} \right\}$ 1 Pers.  |
|-------|---|---|---|
| our   | ַ כר ַנר  | our   | C. P.   |
| thy   |   | thy   | M. S.)  |
|       | ָׁדְּ ַבִּי בִּי                                  | thy   | F.S. 2 Pers.  |
| your  | ِ چُם   |   |   |
| your  | . چ <b>ا</b>                                      | your  | F. P. J   |
| his   | וח הוו  | his   | M.S.7   |
| her   | ក្  | her   | F. S.   |
| their | ָם מוֹ הֶם  | their   | M.P.  |
| their | ָן הָוּ   | their   | F. P. j   |
|       | thy<br>thy<br>your<br>your<br>his<br>her<br>their | our נוּ נָנוּ נוּ נָנוּ נוּ נְנוּ נְנוּ נְנוּ נְנוּ נְנוּ נְיִּר נְיִר נְיִּר נְיִר נִיי נְיִר נִיי נִוּ נְיִר נִיי נִוּ נְיִר נִיי נִוּ נְיִר נִיי נִוּי נִיי נְיִר נִייִּי נְיִר נִייִּי נִייִּי נְיִר נִייִּי נְיִי נְיִי נְיִי נְיִי נִייִּי נְיִי נְיִי נִייִּי נִייִי נְיִי נְיִי נִייִּי נְיִי נִייִּי נְיִיי נְיִי נְיִי נְיִי נְיִי נְיִי נְיִיי נְיִייִי נְיִיי נְיִייִי נְיִייִי נְיִיי נְיִייִיי נְיִיי נְיִייי נְיִייי נְיִיי נְיִיי נְיִייי נְיִייי נְיִייי נְיייי נְיייי נְיייי נְיייי נְייייי נְייייי נְיייייי נְיִיייי נְיייייייייי | thy thy thy thy your your your his her their בו לה הריל thy thy thy thy thy thy thy thy and their לה הריל להריל ל |

54. A pause accent changes न in न्

55. The pronouns of the third pers. masc. or fem. Either the separable pronoun, or the inseparable pronoun, signify a person, or thing, near or remote; this person or this thing, that person or that thing.

56. An example of a noun masculine דָּבָר a

word, with affixes.

#### 3 Fem. 3 Masc. 2 Fem. 2 Masc. 1 Com.

| יְּבָרָה    | דָּבָרוֹ    | יָּבְּכָ <b>וּ</b> | नग्र्न      | <u>ئە</u> ڭرە . |
|-------------|-------------|--------------------|-------------|-----------------|
| her word    | his word    | thy word           | thy word    | my word         |
| ַּדְבְרָן   | דְּבְרְם    | ַּדְבְרְכֶּן       | דְּבְרְכֶּם | הַבָּרֵנוּ      |
| their word  | their word  | your word          | your word   | our word        |
| דְבָרֵיהָ   | his words   | זְּבְרֵיוּה        | קּבָרֶיקּ   | ַדְּבָר         |
| her words   |             | thy words          | thy words   | my words        |
| דָּבְרֵיהֶן | דְּבְרֵיתֶם | דָּבְרֵיכֶן        | דְּבְרֵיכֶם | דְּבָרֵינוּ     |
| their words | their words | your words         | your words  | our words       |

<sup>\*</sup> jafter is changed into a consonant אָבֵין his Father, for אָבֵין his Father, for אָבֵין

The same particles are used to the feminine,

as also to the dual, and plural.

This is commonly the use of these prefixes, however מַ and מ may be found to have the signification of all the cases except the vocative, and ת has often the signification of the genitive, and the accusative.

These prefixes are sometimes omitted, and

sometimes are redundant.

#### OF PRONOUNS.

Pronouns are either separable, or inseparable. 52. The separable pronouns signifying persons.

| Plura                     | d.   |    | Sing          | ular. |
|---------------------------|------|----|---------------|-------|
| אַבַּחָנוּ בַּחָנוּ אָנוּ | we   | C. | אַנֹכִי אַנִי | 1.    |
| אתם                       | ye   | M. | אַתָּה        | thou  |
| אַתָּן אַתְּנָה           | ye   | F. | את            | thou  |
| הַם הַמָּה                | they | M. | דורא          | he    |
| הַן הַנָּה                | they |    | היא הוא       | she   |

#### 53. Of inseparable Pronouns or Affixed

The affixes are particles affixed to the end of a word, and are most of them derived from the separable pronouns.

The affixes proper to verbs, participles, and

adverbs, will be mentioned hereafter.

The affixes placed after a noun signify the pronoun possessive, as דְּבִרי my word. They are these that follow:

vowel into (:) and this (:) changes the preceding vowel into (·) (·) (·) short (·) or (:) as מַלְכֵּם בַּרִשִּׁי נְּדְלוֹי

But sometimes this () and short vowel change

place, and then (י) is generally long, as דְּבָרי.

45. (:) in the beginning of a syllable before another (:) is changed into (:) or some other short vowel, but (:) before is altogether changed into i as for יְיִהי comes יִיִּהי

46. i the first syllable when it doth change, it is into (-) or short (-) as from קדשׁר comes קדשׁר, יוֹם בּישׁרָ

47. י is changed into בית as from בית comes בית

48. Hhiric in the first or second syllable, is not changed, as פָּרִיס plur. פָּרָיס and סָרִיס plur. פָּרָיס plur. יַּסְרִיסִים

49. () under a prefix before a guttural, is often changed into (י) as יְהָנֶה for יְהָנֶה or (-) as

לחטב for לחטב.

50. Nouns with these points (יי) (יי) though they make no change in their vowels when in regimen, yet they are changed like others when any final addition is made to them, as זְּכִרי from זְבֵר

51. Nouns in Hebrew have no cases properly so called, made by different terminations, as in Greek or Latin; but instead thereof, are varied by particles prefixed, as in the following example:

| Nom. | קבר                   | a book      |
|------|-----------------------|-------------|
| Gen. | שֵׁל־מֶבֶּ <b>ר</b> ּ | of a book   |
| Dat. | ָלְסֶבֶּר י           | to a book   |
| Acc. | אֶת־סֶפֶּר            | a book      |
| Voc. | הַפֶּבֶּר             | O book      |
| Abl. | מָפֶבֶּר )            | from a book |
| Au.  | בְּסֵבֶּר [ יַ        | in a book.  |

line termination in the singular, and a feminine termination in the plural, as אָרָצוֹת plural יאַרְצוֹת.

38. Some nouns are found only in the singular, some only in the dual, and some only in the

plural.

39. Nouns masculine are made feminine by adding ה, to the masculine, as masculine גָּיֶבֶּעָּקּ feminine צְּיָבֶעָּה

#### OF NOUNS ADJECTIVES.

40. A noun adjective masculine may have any termination that a masculine substantive can have. The feminine is made by adding ה to the masculine, as בְּרוֹלְ great, masc. בְּרוֹלְהַ fem.

The change made in the termination only of a noun has been hitherto considered; there is also a farther change of the vowels or points in the two first syllables to be taken notice of:

41. When a noun is in regimen, or is made longer by any addition to the end of it, the vowels of the first and second syllables are changed.

42. The vowel of the first syllable when it is (י) is changed into (·) as from דָבֶר comes דָבֶר (·) when it is the first vowel is also sometimes changed into (·) as from לָבַב comes לָבָב

43. In the common plural the first vowel is

usually (:) and the second (-) as יָּבָרִים

44. A final addition to a word or the plural contracted of nouns, changes the preceding

32. A masculine noun forms the dual number by adding to the singular the termination ים the plural by adding ימים \*; as יוֹמִים a day, ימִים two days, יִמִים days. Some few end in יִנִים.

33. A feminine noun likewise takes of to form the dual, and moreover changes the feminine of

into יְּלְתַיִם a year, שְׁנָתִים two years.

Feminine plurals always end in הו as שְׁנִוֹת years. The termination ית forms the plural in יות as plural אַבְרִיוֹת, and the termination אָבְרִיוֹת, in

מַלְכִיוֹת plural מַלְכִיּוֹת as מַלְכִיוֹת

34. A noun signifying a person, or thing belonging to another noun, or pronoun, is contracted thus, the masculine singular, by shortening the vowels, as בָּן־דָּוֹל the Son of David, אַבָּר מֹשֶׁה my son, for בָּל, and דְּבָר מֹשֶׁה the word of Moses, בְּל his word, for דְּבָר

I. The masculine dual, and plural, by changing יִם and יִם into י as יְדֵי אֵלְיָהוּ the hands of Eli-jahu, for יְדִים and דָּבְרֵי לְהֶהֶלֶת the words of the

preacher, for דְּבָרִים &c.

II. The feminine is commonly contracted in the singular, by changing the feminine termination ה, before a noun into ב, as שָּנְת the year of visitation, and before a pronoun into שִׁנָת as שִׁנָת his year, for שִׁנָה

III. The noun thus contracted is said to be in

construction, or in regimen.

35. Some masculine nouns have the feminine termination in the singular, and the masculine termination in the plural, as אַאָיָה plural פְּשִׂיִּתִים

36. And some feminine nouns, have a mascu-

<sup>\*</sup> In the plural, Yod is sometimes left out from long hhiric, as mentioned in Rule 9th.

ceding vowel into the like vowel not compounded; thus (-) changes the preceding vowel into (-), thus also (-) changes it into (-), and (-) into short (-); as יַעְמָר יְחָשׁׁׁוּ יְהַפּׁׁךְּ for יְעָמָר יְחָשׁׁוּ יִהַפּׁרָּ

26. Except א when it is to have (\*\*) and accordingly the preceding vowel should be (\*) then (\*\*\*) are sometimes changed into (") and placed under the consonant before א as בְּצָאַתוֹ לָאִמוֹרַ

27. A compound vowel having by the 25th Rule changed the preceding vowel, is itself often changed back again into (:), thus יְהָנֶּה is by the 24th Rule changed into מָבֶּה and by the 25th Rule into יְהָנֶה See Rule 49.

28. A compound vowel coming before (:) either becomes uncompounded, or is changed into (:); as from יַעוֹרָנִי comes יַעוֹרָנִי and יַעוֹרָנָ, but a compound vowel before (:) not expressed, becomes

uncompounded, as וַיַּעשׁ

#### OF NOUNS SUBSTANTIVES.

Nouns are either masculine, or feminine.

29. A masculine noun may end in any consonant, except a with (7) before it or a

30. Feminines usually terminate in 7; some

in ה, ית, and ית,

31. Except the names of females, the proper names of places, cities, towns, countries, winds; and many common names of things inanimate, which are feminine, though of a masculine termination.

Numbers of nouns are three; the singular,

dual, and plural.

#### Short Vowels.

17. A short vowel has the consonant following adhering to it, as דַבְּרְתִּי dib-bar-ti.

18. A short vowel with an accent becomes

long, as מלה me-lekh.

#### Kametz-hhattuph.

19. Short kametz is thus distinguished from long kametz; when (¬) comes before dagesh, or (¬), or makkaph without an accent, or (·) without an accent, or mappik; it is then short (¬) as כָּל־חָבֶּעָה ko-so-mu, בַּלְּהַבְּעָרָה col hhokh-moh.

As also when it is put instead of i or i, which

case will appear hereafter.

#### Sheva.

20. ( ) is pronounced only when the consonant over it begins a syllable, as וְאָבְרוֹ סַבְּרוֹ אַשְּׁבְּלוֹתְיהָ ve-a-me-ru sappe-ru ash-ke-lo-the-ha.

21. Dagesh following (1) is single dagesh.

#### Compound Vowels.

22. These three vowels (-) (-) and short (-) are compounded with sheva (-), thus (-) (--), and are then pronounced very short

and are then pronounced very short.

23. A consonant with a compound vowel is not joined to another consonant, but makes a syllable by itself, as קָמָבִי ko-so-mi, מַלַלִי mi-la-lai.

24. The gutturals do not regularly admit (), but instead thereof take a compound vowel, as

יחרש for אבק and יחרש for אבק

25. A compound vowel thus taken under a guttural in the middle of a word changes the pre-

9. is often left out from long hhiric, and from hholem.

10. The distinguishing point which is upon w, when no vowel goes before the point, serves also for hholem; as מֹשֵׁה mo-she, שֹבֵּשׁ so-ne: when it has two points thus w, if it has a vowel under it, the first is hholem; as בַּשֶׁם bosem, otherways the second is hholem, as שֹבֶר shomer.

11. Makkaph (\*) is a line which joins two

words together, thus, כֵּל־גּוֹיִם

When makkaph follows, hholem is changed into short (י), and (י) into (י); as לָּל for אָת for אָת.

#### Of pronouncing and forming Syllables.

12. A consonant with a vowel under it, or following it, forms a syllable, in which the consonant is always pronounced before the vowel; as 12, 12, 2, 2, read ba, be, bi, bo, bu.

13. Except (-) pathahh under החע at the end of a word is pronounced before the consonant; as מָּבְּיִם read mag-bi-ah, רוֹח ru-ahh, מַדּוֹע mad-du-ang.

14. at the beginning of a word forms a sylla-

ble by itself, as אים u-ma.

#### Long Vowels.

15. A long vowel finishes a syllable, as גני ba-nu; except in a last syllable of a word which ends with a consonant; as בָּנִים ba-nim.

16. When dagesh follows, the long vowel becomes short; as יַסוֹבּוּ ya-sob-bu, and usually

changed into a short one thus,

#### OF VOWELS OR POINTS.

The Hebrew has five long vowels, five short, three very short, one extremely short.

|      | Long Vo        | wels. |         |
|------|----------------|-------|---------|
| 0.00 | Name.          | S     | ound.   |
| т    | Kametz         | a     | small   |
|      | Tzere          | ea    | great   |
| ١,٠  | Long hhiric    | ee    | thee    |
| 1    | Hholem         | oa    | coach   |
| ٦    | Shurek         | u     | music   |
|      | Short Vo       | wels. | -       |
| 1    | Vame.          |       | Sound.  |
| -    | Pathahh'       |       | a   art |
|      | Segol          |       | e fed   |
|      | Short hhiric   |       | i in    |
| 7    | Kametz-hhattu  |       | o home  |
| 1    | Kibbutz        |       | u dust  |
|      | Extremely      | short | •       |
| 1    | Vame.          |       | Sound.  |
| :    | Sheva          | e     | below   |
| 711  | Compound '     | Vowe  | ls,     |
| 200  | or very sl     | ort.  | V       |
|      | Vame.          |       | Sound.  |
|      | Hhattuph-patha |       | a among |
|      | Hhattuph-segol |       | edition |
| τι   | Hhattuph-kame  | etz   | hold    |

1. Letters are of different denominations, from the different organs used in pronouncing them.

אהחע gutturals, by the throat. labials, by the lips. by the palate.

דם לנח linguals, by the tongue. ים צרש dentals, by the teeth.

2. Letters of the same organ are often changed one for another, especially in Chaldee.

3. These letters אהוי are often quiescent, i. e.

not pronounced.

I. Sometimes they are omitted in writing, and sometimes they are redundant.

II. They are often changed one for another.

#### Of Dagesh and Mappik.

4. The pronunciation of some of the consonants is altered by a point (·) which is called dagesh, placed in the middle of the letter.

Dagesh is either single, or double.

5. Single dagesh only makes the pronunciation of the letters בגד כפת begad khepath a little harder in their organs: and is generally used when one of these letters begins a syllable. Sometimes at the end of a word after (:)

6. Double dagesh comes after a short vowel, and makes the consonant double; as read

dibber, not dhi-ver.

7. The gutturals אהחע and are incapable

of a dagesh.

8. 7 at the end of a word admitteth of a point thus, n; which is called mappik, and is then harder pronounced than a common n

# OF THE CONSONANTS.

| Letters ali<br>shape. |   | e in | Sound.               | Ì                   |     | Names. |
|-----------------------|---|------|----------------------|---------------------|-----|--------|
|                       |   |      | has no sound         | Fine                | ×   | Aleph  |
| ح                     |   | ב    | Bh or V              | 1,0                 | ב   | )      |
|                       |   |      | $\mathbf{B}$         | Final, or used only | 2   | Beth   |
| 1                     | ) | 2    | Gh                   | ed.                 |     | 7:00   |
|                       |   |      | G, as in ga, go, gu, |                     | ג   | Gimel  |
| ד ר                   |   | 7    | Dh                   | at                  |     | 2      |
|                       |   |      | D                    | at the end          | 7 7 | Daleth |
| ת ת                   | 1 | ī    | H                    | end                 | 7   | He     |
| ,                     | 1 | 1    | W or V               | of a                | 1   | Vau    |
| = 1                   | ] | 1    | <b>Z</b>             | word.               | 1   | Zain   |
|                       |   |      | Hh                   | ġ                   | n   | Heth   |
| מ                     |   | 2    | T                    |                     | 0   | Teth   |
|                       |   |      | Y                    |                     | ,   | Yod    |
|                       |   |      | Kh                   | 7                   | >   | 2 .    |
|                       |   |      | C, as in ca, co, cu  | 7                   | ∍   | Caph   |
|                       |   |      | L                    | - 1                 | 3   | Lamed  |
| ם                     |   | 0    | M                    | ם                   | מ   | Mem    |
|                       |   |      | N                    | 1                   | 2   | Nun    |
|                       |   |      | S                    | 1                   | D   | Samekh |
|                       | , | y    | Gn at the end, ng    |                     | ע   | Gnain  |
|                       |   |      | Ph                   | ٦                   | Ð   | )      |
|                       |   |      | P                    |                     | 3   | Pe     |
|                       |   |      | Tz                   | 1                   | ¥   | Tzade  |
| 100                   |   |      | K                    |                     | P   | Koph   |
|                       |   |      | R                    |                     | 7   | Resh   |
|                       |   |      | Sh                   |                     | שׁ  | } ~    |
| ,                     |   |      | S                    |                     | v   | Shin   |
| . 69 11               |   |      | Th                   |                     | n.  | Tau    |
|                       |   |      | T                    |                     | F   | S Tau  |

#### PREFACE

то

#### THE THIRD EDITION.

In the present demand for Hebrew literature, the publisher of this Grammar presumed he should render an acceptable service to the student, by reprinting a new edition of this work, which has always been considered as an excellent instructor, (with points,) but which had become extremely scarce, was to be found with much difficulty, and could only be obtained at a very high price.

In order to render this work complete, the suggestion of the author, in his preface to the second edition has been adopted, by publishing (separately) "a few chapters of the Bible printed with the servile letters distinguished from the radicals," as recommended by him, and which it seems, indeed, was his own intention to have published.\* This has also recently been recommended by the present Right Reverend Bishop of St. David's. These will facilitate the study of the Hebrew language, and together will form an easy and pleasant introduction to the Hebrew Scriptures.

<sup>\*</sup> Vide Preface to the Second Edition.

to be gotten by heart: observing the characteristics of the several conjugations. Nothing is so useful here as writing much, this will make the letters familiar, and fix every thing in the memory. 7. Then begin to read with some literal version, this will show what part of speech every word is, and in what circumstances. 8. Find the root in Buxtorf's Lexicon, by the Latin index, if you cannot by the rules of the Grammar: and write down every day the new roots that occur, with their most usual significations.

gradia nova, destina og setta fri sembjed. en udi klassa deja og sembjeden sembjed. edum udi Salviu jeden sin di selatorjeden.

The second secon

s. - Men mynit full

believe, L. Capellus, who has argued the most strenuously against their antiquity, has said enough to show the reasonableness of retaining them, and following the reading which they determine us to; when he owns that the Masorites did not place the points at random, after their own fancies, but according to the reading then in use among the Jews, in all the parts of the world, which had been delivered down to them by tradition, as they believed, from the time of the first penning the Scriptures by Moses and the Prophets: that points are great helps in reading the Scriptures: that the present reading was settled by comparing many manuscripts together: and that in following the Masorites reading we build upon the foundation of the Prophets.\*

It is true, whoever is master of Hebrew can read it without points: and yet that is no better reason for teaching it at first without them, than it would be to teach a beginner Latin with all the contractions and abbreviations used in ancient manuscripts, because a man who understands Latin well is able to read it so abbreviated. Whoever then attempts to learn at first without points, out of a persuasion that it is the most easy way, will, I think, be greatly deceived. 4. The next thing to be done is to learn the pronouns, separable, and inseparable; 5. Then to be perfect in the nouns, with and without the affixes: 6. Next to these, the examples of the perfect and imperfect verbs are

<sup>\*</sup> L. Capell. Arcan. Punctat. Revelat. & Vindic. passim.

to give it its true shape. Observe well the difference between those letters which are alike.

| כק       | רם   | מ ב מ |       | 4 .   | N N , |
|----------|------|-------|-------|-------|-------|
| ר        | 7 .  | , ונ  | į     | ח ח – | רב    |
| ניי שַ ש |      | רם    | -     | רישם  | וג    |
| רתת      | kg . | ייטע  | 44.40 | 1     | 7-    |
|          | רף   | באפ   | 7-    | רכ    | -רה   |
|          | 7 .  | 3 1   |       | רל    | ר     |

2. There is no difference between the long and short vowels as to pronunciation or quantity, as there is in Greek; the only use of them is that set down, Rule 15, and 17. The Hebrew grammarians more properly call them great and little vowels.\* 3. The difference between short and long kametz is here given in one Rule, viz. 19; and this I think too is needless, for the German Jews make no difference in their pronouncing these two vowels. In short, the learner need not be very solicitous about pronouncing, except he is to read Hebrew in public; yet I cannot approve of a late invented method of teaching Hebrew without points, with a barbarous and unheard-of pronunciation; for if it were demonstrated that points are of as late invention as many learned men would have us

<sup>\*</sup> Vide L. Capell. Arcan. Punct. l. 1. c. 13.

<sup>+</sup> Fr. Masclef Grammatica Hebraica a punctis aliisque inventis Massorethicis-libera. Paris, 1731.

#### PREFACE

e disconstituit de la constituit de la c

TO

#### THE SECOND EDITION.

THE Grammar here presented to the Public is designed to facilitate the study of the Hebrew tongue: in order to this, after consulting the best grammarians, it is thrown into the following method. The Rules are short, and the Examples full: the variations of the verbs are distinguished by different kinds of letters. It would be useful for beginners to have a few chapters of the Bible printed in this way, with the servile letters distinguished from the radicals; perhaps this may be done in a little time; \* but to print the whole Bible so, as Hutterus has done, is keeping the Reader too long in leading-strings. In the mean time. I would offer the following directions to beginners: 1. Make the letters familiar, by often writing them over; Hebrew is written, as it is also read, from the right hand towards the left; the following scheme shows, by piece-meal, how each letter is to be formed.

<sup>\*</sup> This has now been done, and may be had as an Appendix to this Grammar. Vide Preface to the Third Edition.

## 

# 3037 Juniam stallour Justolo

# SERVING WHEN TOWN 1823 MAIN

Tet of the many Taylor

หรือวันแรกรับ พฤสภาพ สมาชิย นักละเมรารักุลก. เหรือ
 หรือวัน สิงการสาราธิการาธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการสาราธิการาธิการสาราธิการสาราธิการา

LALLES BOOK SO AND MARKET

म लें । अने विश्व के अधिक के अधिक अपन

which and the property of

ministration of the second of

CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF

ANTONIA CONTRACTOR ANTONIA OF A SECURIOR OF THE SECURIOR OF TH

A Banker and A separation of the series of t

## מורה הלמודים

THE

#### SCHOLAR'S INSTRUCTOR,

#### A HEBREW GRAMMAR,

WITH POINTS.

#### BY ISRAEL LYONS,

FORMERLY TEACHER OF THE HEBREW LANGUAGE IN THE UNIVERSITY OF CAMBRIDGE.

REVISED AND CORRECTED

#### BY HENRY JACOB,

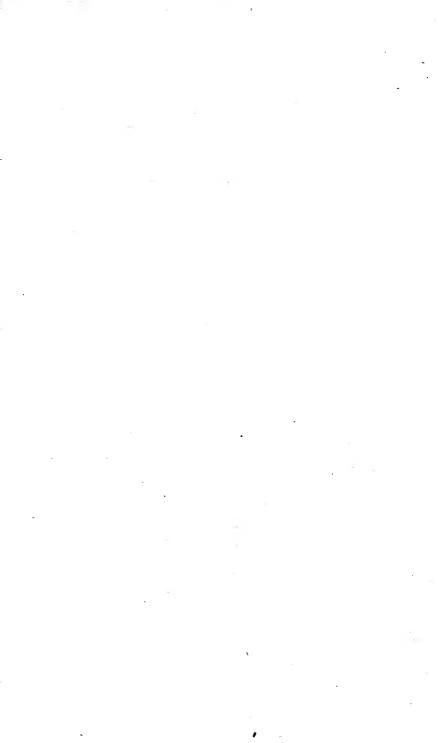
Author of " THE HEBREW GUIDE."

THE FOURTH EDITION.

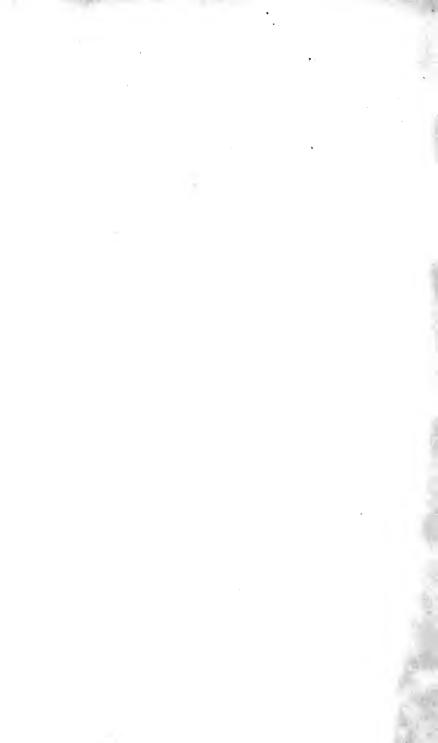
#### GLASGOW:

PRINTED BY ANDREW & JOHN M. DUNCAN,
PRINTERS TO THE UNIVERSITY,
FOR RICHARD PRIESTLEY, 140, HIGH HOLBORN,
LONDON.

1823.



og og og A. J. Jeremie. 1830.



#### RETURN TO the circulation desk of any University of California Library or to the

NORTHERN REGIONAL LIBRARY FACILITY Bldg. 400, Richmond Field Station University of California Richmond, CA 94804-4698

ALL BOOKS MAY BE RECALLED AFTER 7 DAYS 2-month loans may be renewed by calling (415) 642-6233

1-year loans may be recharged by bringing books to NRLF

Renewals and recharges may be made 4 days prior to due date

# PHOTOGOPY (15 22'89)

Sizateri Sellege! Sugareri Sellege!

